



L'AVENIR DU NORD



1897-1931

SEUL JOURNAL DU DISTRICT DE TERREBONNE

EXISTANT DEPUIS PLUS DE TRENTE-QUATRE ANS.

1897-1931

"LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MEME; NOUS VERRONS PROSPERER LES FILS DU SAINT-LAURENT" (Benjamin Sulte)

ABONNEMENT: \$2. par année.

Publié par la Cie de Publication de St-Jérôme Ltée.

SAINT-JEROME, P. Q.

Directeur politique: Honorable JULES-ED. PREVOST,

HENRI GAREAU, Président

Secrétaire de la Rédaction: ANDRE MAGNANT.

LABELLE

NUMERO 33

JOURNAL HEBDOMADAIRE -- CINQ SOUS LE NUMERO.

VENDREDI, 21 AOUT 1931.

UN CHEF-BOUFFON

L'HUMILIATION DU PARTI CONSERVATEUR

Le chef-bouffon de l'opposition est venu se montrer dans le comté de Terrebonne.

Le résultat de cette performance politique peut se résumer ainsi: il est venu, il a été vu et il sera vaincu!

M. Camilien Houde, le traître en chef des conservateurs dans notre province, cherche à obtenir partout un succès de scandale et de curiosité. Ce pourvoyeur du gouvernement Taschereau es. pour la manière forte, violente, virulente. L'invective est son arme par excellence, pour ne pas dire la seule qu'il connaît. Il n'a pu atteindre le poste qu'il occupe qu'en humiliant maints conservateurs, et des plus respectables. Arrivé au sommet de son parti, il donne maintenant la vraie mesure. C'est celle d'un main qui, un moment, fait accourir la foule dans les foires populaires.

En vérité, est-il possible de reconnaître en lui le chef du véritable parti conservateur? Camilien Houde est-ce un homme d'une couronne: les Blain, les Bray, les Barré, les Guertin et tutti quanti, représentent-ils les traditions, les idées et l'idéal du vieux et authentique parti conservateur? Chapleau, s'il revenait à la vie, accepterait-il comme successeur digne de lui le salubranque qui dirige le parti conservateur actuellement? Cartier en serait-il fier et honoré? Les conservateurs d'aujourd'hui, qui aiment et respectent la grande tradition et la dignité de leur parti, trouvent-ils qu'un tel chef leur fait honneur?

Même si le succès devait lui sourire, les conservateurs sérieux et soucieux de la bonne renommée de leur parti, considéreraient-ils comme une gloire pour eux et un bienfait pour la province d'avoir Camilien Houde comme premier ministre?

Le ridicule de cette seule supposition saute aux yeux.

Camilien Houde a trop les qualités d'un banal camelot pour avoir en même temps celles d'un homme d'Etat. Il n'est pas et ne peut pas être, à vrai dire, le chef du vrai parti conservateur; il n'est que le chef d'un groupe de vulgaires arrivistes dont les faits bouffonnades présentent la ville de Montréal où ils opèrent depuis quelques mois.

En face des brillants résultats de la gérance de la chose publique par les libéraux, qu'offre donc au peuple le chef des houdistes, puisque houdistes il y a?

Les électeurs de la province de Québec attendent en vain les idées de l'opposition sur les grandes questions d'intérêt public.

Depuis toujours, ici comme dans tous les autres pays où l'on respecte le peuple, les chefs de parti soumettent à l'opinion publique un programme constructif, des principes, des idées, des projets pratiques, en un mot un idéal politique qu'ils travaillent à faire accepter et à faire triompher.

M. Camilien Houde, lui, ne s'embarrasse pas d'un programme; il s'en tient à ces seuls mots chevaleresques: "Otez-vous de là que je m'y mette!" Il croit que par la vertu de cette majestueuse formule, il va supplanter M. Taschereau aussi facilement qu'il a

supplanté M. Arthur Sauvé.

Les citoyens de la province de Québec, heureux témoins des progrès extraordinaires de leur province qui, sur plus d'un point sert de modèle aux autres provinces de la Confédération, portent intérêt à l'agriculture, à la colonisation, à l'instruction publique, à l'hygiène, à l'assistance publique, à la voirie, à l'exploitation des nos mines, de nos forêts, de nos forces hydrauliques, au bien-être de toutes les classes, au bon ordre de nos finances, à une juste répartition des impôts, à la protection de la masse des cultivateurs et des ouvriers. Sur tous ces points il y a des principes qui guident les partis politiques et que l'électorat a le droit de connaître. M. Houde ne s'en préoccupe nullement. Il n'a aucun programme à soumettre à la province de Québec sur tous ces sujets importants. Ses suggestions ne s'élèvent pas au-dessus de ce 2% qui amuse les hommes le moins sérieux.

Quoique la politique du parti libéral soit excellente nous comprenons qu'elle peut et doit être examinée et critiquée. La contradiction, si elle est dénuée d'intérêt, loyale et sincère provoque d'utiles réflexions et suscite des idées. Les chefs conservateurs, dans le passé, ont accompli leur devoir sur ce point et sont venus devant le peuple avec des idées.

Camilien Houde pense et agit tout autrement. Pour les houdistes dont il est le chef, la liberté de parole consiste à remplacer la discussion par des farces et l'invective.

Après avoir proclamé le noble (1) but qui lui tient lieu de programme: "Delors la clique, plus vite que ça, ça presse!" M. Houde se lance dans les pires diatribes à l'adresse des ministres dont il veut à tout prix élabousser la réputation. En lui et dans ses journaux les insinuations pousent, fleurissent, grossissent, s'engendrent les unes les autres, comme des champignons sur une couche de terre grasse et pourrie. Il ne s'inquiète pas que lancer une critique tendancieuse parce qu'elle est retentissante est un bluff voisin de la malhonnêteté.

Aucun ministre du cabinet Taschereau ne trouve grâce devant le chef insolent des conservateurs, pardon, des houdistes. A l'en croire la province est administrée par des coquins...

Lorsqu'on accuse quelqu'un de trahir son devoir on apporte des preuves; lorsqu'on s'en prend à l'intégrité d'hommes politiques, on ne reste pas dans le vague d'un soupçon pueril; on précise, sous peine de laisser son propre honneur en gage dans la discussion.

Nous avons trop confiance dans le bon sens et l'esprit de justice du peuple de la province de Québec pour craindre qu'un esbroufeur abondant et sonore comme Camilien Houde soit pris au sérieux.

L'électorat de Terrebonne, comme celui de toute la province, affirmera sa confiance dans le gouvernement Taschereau. Une fois de plus, nos compatriotes, conservateurs comme libéraux, sauront discerner parmi nos hommes publics ceux qui honorent la politique et ceux qui l'exploitent et l'aviilissent.

JEP

LES LIBERAUX ET L'AGRICULTURE

Le gouvernement de Québec vide paisamment l'agriculture en subvenant ses organismes coopératifs. En mettant à son service un corps d'agronomes actifs et compétents, en primant l'achat des engrais chimiques, en multipliant les écoles spéciales, les fermes de démonstration, en échantonnant à ses frais les terres basses, en assumant l'intérêt du prêt agricole au-dessus d'une limite de 5%, en suppléant largement la prime accordée par le gouvernement fédéral pour l'abattage du bétail tuberculeux,

C'est ainsi de suite.

C'est plus que ne fait toute autre province du Canada pour ses ressortissants et plus que lui, Québec, ne fait pour toute autre classe de la société. En fait, chez nous, le budget de l'agriculture forme 11 pour 100 du budget global de la province, tandis qu'en Ontario il n'atteint pas 9%. Le producteur de beurre et de fromage, comme d'ailleurs le producteur de lait ou de crème, a certes droit à un encouragement tout particulier, mais cet encouragement, pourquois M. Houde ne se joint-il pas à M. Taschereau pour le demander à Ottawa?

M. HOUDE ET LE CAPITAL ETRANGER

Pendant que le chef-bouffon des conservateurs fait au gouvernement Taschereau le reproche insensé de ne pas repousser le capital étranger qui vient aider au développement de la province de Québec, ce même démagogue, lui et de Montréal, fait un puissant appel à ce même capital étranger dans l'intérêt de la métropole. Il a écrit pour cela, une commission industrielle dont M. Baillargeon est le président. Cet organe vient d'annoncer une prochaine brochure de publicité. La brochure, dit-il, qui comptera plus de 200 pages et 80 cartes et vignettes sera prête d'ici deux mois. Lorsque MM. Barrill et Robichon (ingénieurs) seront partis et que la brochure aura été distribuée aux Etats-Unis, deux personnes seront engagées pour aller faire valoir nos sites industriels auprès des hommes d'affaires américains.

On a par ce qui précède une belle idée de la sincérité de l'aspirant premier-ministre!

Pourquoi le gouvernement qui paie la prime sur le blé ne paierait-il pas aussi la prime sur le beurre?

CAMPAGNE DE PREJUGES

LES ECOLES JUIVES

On sait avec quelle audace et quelle hypocrisie les conservateurs ont cherché à exploiter et continuent à soulever les préjugés de la foule contre le gouvernement Taschereau à propos des écoles juives de Montréal.

Les parangons de vertu, les puristes, dont Camilien Houde, ce rastaquouère politique, est le chef, s'en prennent surtout à l'honorable Athanase David dont ils redoutent à bon droit le talent et le prestige.

Dans la présente campagne, les conservateurs-houdistes pousent l'hypocrisie jusqu'à faire semblant de s'indigner encore d'une loi que les autorités religieuses ont approuvée.

M. Blanchard, le candidat houdiste contre l'honorable M. David, a osé parler de cette "question juive", lundi dernier, à Saint-Jérôme.

Sans nous attarder à de longs commentaires, nous voulons mettre sous les yeux des électeurs de Terrebonne la preuve officielle que les autorités religieuses ont approuvé la loi dont les conservateurs se scandalisent.

Voici ce que nous détachons du procès-verbal de la réunion du comité catholique du Conseil de l'instruction publique, tenue le 4 février 1931.

La loi réglant le statut scolaire des enfants juifs à Montréal fut soumise, à l'approbation du Conseil de l'instruction publique avant d'être proposée à l'Assemblée législative.

C'est alors que son éminence le cardinal Rouleau fit approuver par le comité catholique du Conseil de l'instruction publique, la proposition suivante:

"A sa session de 1930, la législature de Québec adopta une Loi concernant l'instruction des enfants juifs à Montréal. Dès sa réunion tenue au mois de mai 1930, le Comité catholique, à ma demande, pria l'honorable surintendant de l'instruction publique de préparer un rapport relativement à la mise en vigueur de cette Loi.

"Ce rapport nous fut soumis à la réunion de septembre.

"L'honorable Surintendant vient de nous informer qu'une entente est récemment intervenue entre la Commission des écoles protestantes à Montréal et à Outremont et la Commission des écoles juives. Un projet de loi nous est soumis. Il confirme ce contrat, abroge la loi adoptée sur le même sujet à la dernière session, laissant cependant en existence la Commission des écoles juives pour les fins seulement de l'exécution de ce contrat particulier.

"Réservant aux intéressés le soin de se prononcer sur les clauses de ce projet relatives à la question financière, je crois que les autres articles méritent notre approbation.

"Je suis heureux pour ma part, que cette question difficile soit ainsi résolue à la satisfaction de tous, dans le sens de la justice et de la paix religieuse et sociale.

"J'ai l'honneur de proposer, appuyé par Monseigneur l'Archevêque de Montréal, que le comité catholique du conseil de l'Instruction Publique exprime au gouvernement et à la Législature de cette province son approbation de ce projet de loi."

De son côté, S. G. Mgr Gauthier, administrateur du diocèse de Montréal, s'exprimait ainsi:

"Il me fait plaisir d'appuyer la proposition de Son Eminence le cardinal Rouleau.

"Grâce à l'obligeance de l'honorable Secrétaire provincial, il m'a été donné de pouvoir étudier, en ces dernières semaines, les diverses clauses de ce projet de loi. Ainsi que vient de le dire Son Eminence, nous avons laissé aux intéressés immédiats la tâche de se prononcer sur les articles qui visent le règlement de la question financière. Mais je tiens à marquer mon approbation pour la partie essentielle de ce projet de loi, celle qui abroge la loi du même genre adoptée à la dernière session, confirme le contrat intervenu pour pourvoir à l'éducation des enfants juifs à Montréal et à Outremont, et ne laisse subsister l'organisme récemment créé, la commission des écoles juives, que pour les fins de l'exécution de cette entente toute spéciale.

"J'ai donc l'honneur d'appuyer la proposition que vient de vous soumettre Son Eminence le cardinal Rouleau."

Et c'est après cette solennelle et entière approbation que les conservateurs-houdistes, plus catholiques que le Pape, persistent à protester et à condamner le gouvernement Taschereau.

Hypocrites et sépulchres blancs!

En toute chose il faut considérer la fin.

Montant des intérêts remis aux municipalités du comté de Terrebonne

PAR LE GOUVERNEMENT PROVINCIAL

Intérêts remis aux municipalités du comté de Terrebonne en vertu de la nouvelle loi (4ème session, 17ème législature, 21 Geo. V., 1930-31). Ces chiffres comprennent la réduction de 2% à 1% qui sera faite sur les intérêts à compter du 1er décembre 1931 et la remise complète des intérêts à compter du 1er décembre 1932.

QUEBEC, 5 mars, 1931. —

	Emprunts	Int. Annu.	Remise.
		2 %	
Paroisse Ste-Thérèse de Blainville	\$ 92,373.29	\$ 1,690.96	\$ 42,204.44
Paroisse Ste-Agathe des Monts	166,614.76	3,332.31	97,399.51
Paroisse St-Louis de Terrebonne	31,918.12	638.57	17,039.04
Ville Ste-Agathe des Monts	60,895.12	1,217.91	31,280.20
Ville Ste-Thérèse de Blainville	46,973.16	939.47	23,482.94
Ville Terrebonne	33,151.76	663.04	15,800.46
Paroisse Saint-Janvier	29,395.58	587.91	4,016.67
Paroisse Saint-Jérôme	122,201.19	2,444.02	77,132.81
Ville Saint-Jérôme	242,394.15	4,847.88	150,150.82
Paroisse Sainte-Adèle	121,729.22	2,434.58	79,409.29
Village Shawbridge	19,806.60	396.14	13,028.32
Paroisse Saint-Sauveur	37,611.51	752.24	24,712.53
Paroisse St-J. du Mont-Rolland	38,924.44	778.49	25,553.01
Corporation Piedmont	26,432.21	528.65	17,804.28
Ouseil Comté Terrebonne	14,230.47	284.61	9,819.05
	\$1,084,651.58	\$21,103.16	\$628,833.37

VOTEZ COMME CECI:

1 JOSEPH-LEONARD BLANCHARD, notaire, Sainte-Thérèse de Blainville

2 LOUIS-ATHANASE DAVID, avocat, Montréal

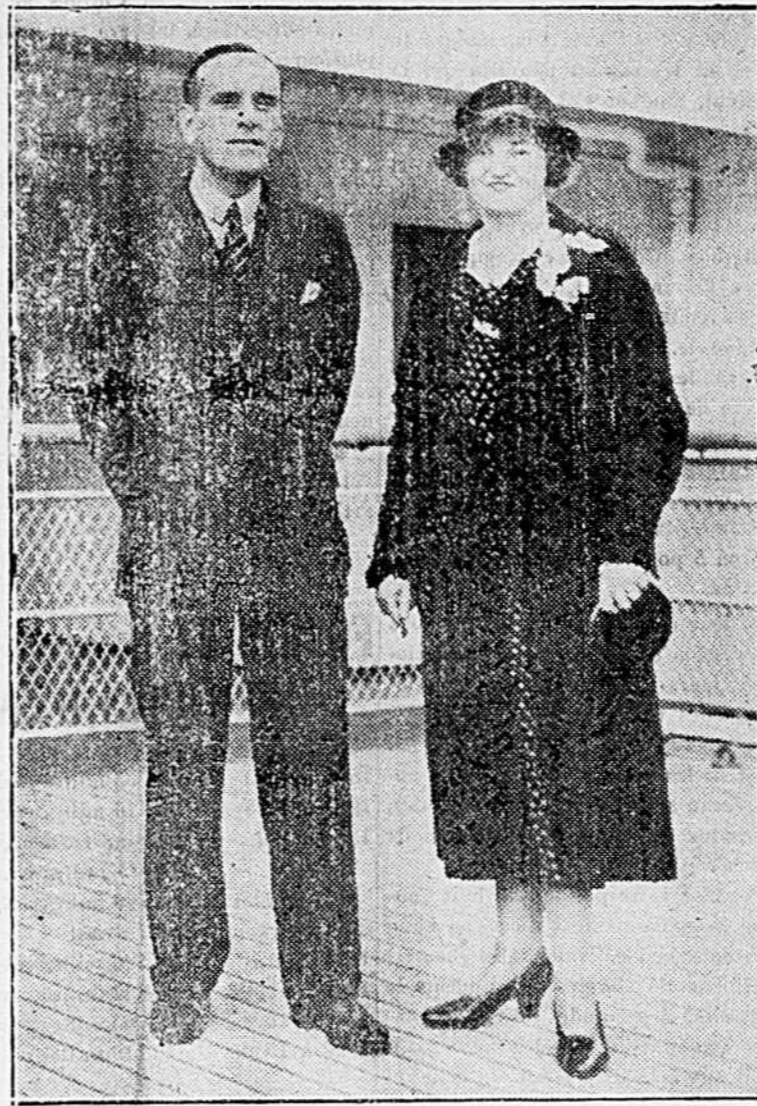
LES HOUDISTES ET LES FORETS DE LA PROVINCE

Une autre accusation non fondée que les houdistes portent contre le gouvernement Taschereau, c'est qu'il dilapide nos forêts.

Aux cours des trente années qui vont de 1867 à 1897, sous les conser-

Ce que le comté de Terrebonne a reçu depuis dix ans grâce à l'honorable Athanase David

Agriculture	\$ 103,756.06
Voie	3,936,562.00
Instruction publique	409,209.43
Hygiène et Assistance publique	307,010.00
Colonisation	247,156.94
Chômage	107,100.00
Travaux publics	619,780.45
Total	\$5,730,574.82



L'HONORABLE ATHANASE DAVID ET MADAME DAVID

ASSEMBLEE CONTRADICTOIRE A SAINT-JEROME

DEMONSTRATION ENTHOUSIASTE PAR UNE FOULE DELIRANTE, EN L'HONNEUR DU CANDIDAT LIBERAL

L'HONORABLE ATHANASE DAVID

Son présidente conjointe de Dr Alfred Chéri, maire de Saint-Jérôme, et de M. Ernest M. Thies, notaire à Terrebonne, a été tenue l'assemblée contradictoire après l'appel nominal, et selon la tradition elle fut mouvementée.

Il y avait plus de 5 000 électeurs qui se pressaient dans la vaste salle de l'Auditorium quand l'honorable Athanase David fit son entrée accompagné de Madame David, du sénateur J.-E. Prévost, L.-E. Parent, député, de MM. Gérard Tremblay, Claude Prévost, Lionel Bertrand, Mémé Lippert, J.-A. Lessard, Léon Masson, etc.

Les applaudissements se prolongèrent avec les cris de "Vive David," durant quelques minutes; puis la foule l'entonna avec enthousiasme "il a gagné ses épaulettes".

Le candidat adversaire, le notaire J.-L. Blanchard, de Sainte-Thérèse, prit place sur l'estrade ayant à ses côtés l'honorable André Fautoux, M. J.-F. Boulais et le notaire Léonard.

L'HONORABLE A. DAVID

"Dès le début de cette assemblée, ce qui me frappe c'est la différence qui existe entre aujourd'hui et le 21 juillet 1930, alors que le président vous demandait de garder la paix, de rester calme durant les discours, mais vous disiez de conspuer ceux des orateurs dont vous ne partagez pas les opinions.

"Il advint ce qui devait arriver: une assemblée qui eût dû se terminer dans l'ordre, se terminait dans la bagarre. Je vous prie donc, électeurs de Terrebonne, quel que soit l'orateur qui viendra, faites-moi la promesse d'être polis au nom de la liberté de parole que l'on ne refuse même pas à un adversaire et qui a été donnée au peuple par le parti libéral.

"Voilà déjà quinze ans que je suis votre député; quinze années que, sans me flatter, j'essaie de rendre service, de me dévouer à vos intérêts regardant à droite, regardant à gauche pour satisfaire vos désirs et acquiescer à vos besoins; enfin, que je fais mon devoir.

"J'ai subi le sort de l'homme politique le mieux intentionné, ne pouvant acquiescer à toutes vos demandes j'ai dû me créer des inimitiés le jour où je refusais. Mais une chose reste, que mes adversaires ne me refuseront pas d'admettre, c'est que depuis 1916 à aujourd'hui, c'est à peine si on peut reconnaître votre comté. Songez que pour les chemins de colonisation seuls, il s'est dépensé en argent du gouvernement dans votre seul comté la somme de \$25,000 par année.

"De par ma nature, avec ma mentalité, il me déplait d'émettre ces détails des œuvres que j'ai accomplies, des œuvres que j'ai obtenues en votre faveur, car je considère n'avoir fait que mon devoir, humblement mais avec fierté, pour vous tous.

"Jean Prévost, que vous avez aimé et dont vous vous souvenez encore, que nous avons admiré, disait "Le nord de Montréal est destiné à devenir un des plus grands centres de colonisation sportive de la province". De là-haut, il réalise que sa prophétie était juste, car avec la route de Montréal jusqu'à Sainte-Agathe et par delà la Vallée de la Lièvre, le réseau des routes nationales a fait affluer les touristes.

"En moyenne 4,000 personnes viennent à la fin de chaque semaine dans le nord, ils y laissent leur argent qui est un apport d'au moins \$20,000 pour nos villages et nos endroits de villégiature.

"L'œuvre du curé Labelle fut poursuivie intensément par notre gouvernement; nous avons ouvert le pays aux touristes par les routes construites, par la réfection des chemins et nous avons ouvert l'intelligence de nos enfants par les écoles du rang et notre coopération à tout développement intellectuel dans quelques centres que ce fût.

"Combien de laes demeurent tout de même ignorés, dans cette vaste région du nord? Nous venons d'ordonner la construction d'un chemin de centre de Saint-Jérôme à Saint-Hippolyte, afin de décongestionner la circulation intense de la route nationale, ceci était un besoin urgent pour le comté de Terrebonne.

"Ceux-là qui portent des lunettes bleues et qui ne veulent pas voir ce que

leur député a fait, je ne puis leur rendre une vue normale. Mais qu'il me soit permis de leur dire qu'en dix ans, c'est-à-dire de 1920 à 1930 le gouvernement a dépensé dans le comté de Terrebonne la somme de 5,780,594.32

"Je ne veux pas être remercié pour les services que j'ai pu vous rendre, mais si vous admettez que j'ai fait tout mon devoir je réclame justice le 24 août prochain.

"Je suis d'un libéralisme qui ne connaît pas l'intransigence au point de me faire détester de ceux qui ne partagent pas mes opinions.

"J'ai toujours été d'une loyauté absolue vis-à-vis de mes adversaires même en dehors des élections. Quelle que fût la municipalité, l'individu ou de citoyen qui s'adressait à moi, fut-ce une municipalité conservatrice, peu importe, j'ai fait taire mon libéralisme pour faire appel à ma générosité.

"Et en cela, j'ai suivi l'exemple d'un homme que j'ai profondément admiré et que j'ai vu assis en 1911 par ses propres compatriotes de Québec, il m'enseigna à être généreux pour mes adversaires politiques. Laurier est disparu, mais on peut dire que bien des morts sont plus vivants que bien des vivants. Dans leur souvenir on y puise l'énergie, le renouveau et la vigueur.

"Si l'on me frappe je me servirai des mêmes armes dont on se sera servi contre moi, quoique je n'oublie pas le "pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés," de l'invocation dominicale.

"Je m'étonne de vous voir, mon ami Blanchard, aujourd'hui, mon adversaire, vous qui me délevez assez récemment que "jamais vous ne voteriez contre moi". (La foule conspu M. Blanchard).

"Il faut songer que la présente lutte électorale se fait dans des moments de difficultés que tous expérimentent. Je me souviens du chômage (M. Fautoux, et vous?) et plus de 2,000 personnes ici sans souvenement de vos promesses (des cris de "honte! honte! honte! honte!" s'élevèrent dans la foule.)

"Ici même, sur cette tribune, M. Fautoux vous a fait des promesses irréalisables, l'an dernier; il viendra peut-être vous dire tout à l'heure, que si les produits de la ferme sont moins chers qu'en juillet dernier, il n'en est pas de sa faute à lui. Non, c'est de la faute à Bennett. Mais il y a un an il vous jurait sur l'honneur, qu'à la prochaine session fédérale, si M. Bennett était élu, les cultivateurs seraient protégés dans leurs intérêts, le prix des denrées de la ferme serait augmenté et que le coût des animaux abattus pour cause d'infection tuberculeuse vous serait entièrement payé. Il vous a aussi promis que si M. Bennett prenait le pouvoir, le chômage n'existerait plus au bout de trois mois. Ne niez pas M. Fautoux, des milliers de personnes s'en souvenant; est-ce vrai oui ou non? Et l'assistance de croire "Oui! Oui!"

"M. Fautoux était peut-être sincère, mais alors qu'il dénoncé ceux qui l'ont trompé et qui l'ont fait tromper le peuple. Oubliez, mes amis, ces mauvaises promesses; elles sont de celles que l'on fait de bonne foi, dans le but de convaincre l'opinion publique.

GOUVERNEMENT VIEUX DE 34 ANS

"Trente-quatre années de pouvoir, voilà la grave accusation que le parti adverse porte contre nous du gouvernement de Québec.

"Trente-quatre années dont chacune se terminent par un surplus. Il paraît que nous sommes des vieillards décrépits et ratatinés; regardez-moi, regardez M. Godbout, M. Francoeur et M. Mercier. Est-on vieux M. Fautoux à 56 ans? (L'ancien ministre de M. Meighlin a exactement cet âge et proteste. Rires dans l'auditoire.)

"Or, pour être logique, s'il faut se débarrasser du présent gouvernement parce que trop vieux il faudrait également faire disparaître l'opposition parce que trop vieille, étant du même âge, née le même jour. Mais la chose serait ridicule, attendu qu'il faut une opposition.

"Nous avons toujours eu des oppositions conduites par les Flynn, les Tellier, les Leblanc, les Cousineau, les temps; nous avons souvent même accepté des amendements justes, sains (Suite de la 5ème page)

LE MIRACLE DE LA VOIRIE

REVUE DE LA SITUATION ACTUELLE DE LA VOIRIE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC ET DE L'ŒUVRE DU GOUVERNEMENT TASCHEREAU DANS CE DOMAINE DEPUIS 1920.

UNE ŒUVRE ESSENTIELLE AU PROGRES DU PEUPLE.

De tous temps les voies de communication furent considérées comme le plus puissant facteur de progrès et d'expansion économique des nations. Et parmi les voies de communication les routes attirèrent plus particulièrement l'attention des gouvernements en raison de leur influence intime sur le bien-être de toutes les classes et catégories de citoyens.

Cette vérité, les chefs du parti libéral furent les premiers à la comprendre dans la province. Le magnifique réseau routier qui fait aujourd'hui notre orgueil et l'admiration des autres provinces et des Etats-Unis est l'œuvre des gouvernements libéraux qui se sont succédés à la tête des destinées du Québec.

Inauguré en 1907 par le regretté Sir Lomer Gouin, le "mouvement des bons chemins" a atteint son apogée sous l'administration énergique, progressive et vraiment nationale de l'honorable M. Taschereau. Depuis 1920 le réseau des bonnes routes de la province a atteint une étendue et un degré de perfection que l'on ne trouve nulle part ailleurs au Canada.

Les divers ministères qui se sont succédés à la Voirie ont fait énormément pour le succès de cette politique bienfaisante. Le Ministre actuel, l'honorable M. Perrault, brille d'un éclat particulier en raison de la nouvelle vigueur qu'il a imprimée au développement et au perfectionnement routier. C'est à M. Perrault que le peuple de la province doit cet épanouissement sans précédent dans tous les domaines de la voirie, épanouissement qui fait de l'industrie routière la première, la plus fructueuse et la plus permanente industrie de la province.

COURT HISTORIQUE

Avant l'intervention du gouvernement libéral, les routes n'étaient ni une source de bénéfice ni un honneur pour la province de Québec. Les conservateurs avaient érigé et maintenu deux barrières infranchissables à tout progrès: les "parts de routes" et la "corvée". Ces deux barrières faisaient des pauvres chemins que la province possédait alors une entrave à

tout progrès dans l'agriculture, le commerce et l'industrie.

Il appartenait au gouvernement libéral de transformer cet état de choses désuet et d'adopter une politique en rapport avec les besoins modernes.

Si l'on compare les méthodes en honneur sous les gouvernements conservateurs avec celles qui déterminent actuellement le développement, l'entretien des routes, on aura une idée nette de l'esprit de progrès qui a animé le parti libéral et de la transformation radicale que ce dernier a apportée dans nos voies de communication.

INTERVENTION DU GOUVERNEMENT LIBERAL

L'intervention formelle du gouvernement libéral en matière de voirie eut lieu en 1907. Cette année-là le gouvernement de Sir Lomer Gouin fit adopter une loi mettant à la disposition des municipalités rurales des subventions pour encourager l'amélioration des chemins.

Le chiffre des subventions de voirie fut augmenté en 1908, en 1909 et en 1911.

Mais le gouvernement désirait faire mieux. En 1912, Sir Lomer Gouin fit adopter par la Législature une loi spéciale dite d'emprunt en vertu de laquelle le gouvernement était autorisé à emprunter tout l'argent dont il aurait besoin pour améliorer les routes, et l'autorisait à prêter à son tour aux municipalités moyennant un taux minime d'intérêt annuel sans obligation de rembourser le capital.

Le gouvernement libéral venait de sonner l'éveil réel de l'amélioration de la voirie. C'est de 1912 que date l'essor définitif de la voirie dans la province et la naissance du "mouvement des bons chemins".

En même temps qu'il faisait voter sa loi dite d'emprunt, le gouvernement inaugurait dans toute la province une campagne intense d'éducation en faveur des bonnes routes. Cette campagne fut si énergique qu'en l'espace d'une année à peine la mentalité

de la population à l'égard des bons chemins se trouva complètement modifiée. Là où il y avait apathie, le gouvernement sut faire naître l'enthousiasme. Cet enthousiasme dura encore, et il n'est pas actuellement de campagne dans la province qui n'apprecie la valeur et les bienfaits incalculables d'une bonne voirie.

En un an le gouvernement Gouin opéra une transformation complète dans les idées. En l'espace de quelques années la transformation des routes était un fait accompli.

SITUATION DE LA VOIRIE EN 1920

Grâce à la politique énergique du gouvernement de Sir Lomer Gouin, la province put en huit ans, malgré la guerre et les années pénibles qui la suivirent, améliorer 3,460 milles de routes.

Lorsque Sir Lomer Gouin céda sa place à l'honorable M. Taschereau les grandes routes de la province étaient construites. Citons par exemple les routes Edouard VII, Montréal-Québec, Lévis-Jackman, Sherbrooke-Derby Line, le chemin de Chambly, etc. Ces grandes routes constituaient l'armature de notre grand réseau actuel. Ces routes avaient été construites par le gouvernement lui-même sans autre frais pour les municipalités qu'une minime contribution fixe représentant environ 5 pour cent du coût de construction.

De leur côté les municipalités sous la direction du gouvernement, améliorèrent leurs chemins régionaux et locaux, elles sortaient pour ainsi dire l'une après l'autre de l'ornière et bâtaient les premiers tronçons de notre réseau actuel de routes régionales, de routes de comté et de routes de paroisse.

Pendant cette période de huit années le gouvernement s'occupa enfin d'encourager l'entretien des chemins améliorés. Se chargeant lui-même de l'entretien des grandes routes, moyennant une contribution des municipalités il mit à la disposition de celles-ci

des subventions pour les aider à subvenir à l'entretien des chemins locaux.

L'ŒUVRE DU GOUVERNEMENT TASCHEREAU

Il appartient toutefois au gouvernement Taschereau et à ses collaborateurs de donner une forme définitive à la politique de voirie et d'adopter une formule d'entretien, de développement et de perfectionnement aussi hardie que bienfaisante.

Le nom de l'honorable M. Taschereau et ceux de ses collaborateurs resteront intimement liés au développement de notre voirie.

Le Ministre actuel, l'honorable M. Perrault, collaborateur infatigable, homme d'Etat aux vues larges, administrateur éclairé, laissera son nom à plusieurs des initiatives les plus fécondes des dernières années en fait de développement routier.

Le gouvernement Taschereau a ajouté 12,000 milles au réseau de 3,460 milles de routes améliorées que la province possédait en 1920. Il a amélioré les routes à raison d'une moyenne de 1,000 milles par année.

Le gouvernement Taschereau a inauguré l'entretien des routes améliorées entièrement aux frais du gouvernement.

Il a inauguré un programme de revêtement permanent sur les grandes artères de la province.

FORETS ET POUVOIRS D'EAU

1897 à 1920	25,703 milles carrés
1920 à 1930	13,110 milles carrés
1 — Etendue du domaine forestier:	
sous bail	515,625 milles carrés
à l'Etat	80,779 milles carrés
2 — Les concessions: avant	
1866	20,826 milles carrés
1867 à 1897	61,822 milles carrés
1897 à 1920	25,703 milles carrés
1920 à 1930	13,110 milles carrés

121,461
Retraits de licences 40,682

Total actuel . . . 80,779
En 1908 il y avait
 sous licence . . . 69,425 milles car.
En 1929 . . . 81,095 milles car.
En vingt ans, augmentation . . . 11,670 milles car.
Nous avons donc vendu lentement et prudemment.

COMPARONS

Depuis 1924-25 Québec a efferré . . . 8,000 milles car.
Ontario . . . 11,982 milles car.
3 — L'exploitation de la forêt est nécessaire:

(a) Pour la faire servir au progrès économique.

(b) Donner et discipliner les énergies de la nature.

4 — Le permis de coupe n'est pas une vente de fond, c'est seulement un droit sur les arbres.

5 — Les concessions sont faites par encan, annoncé dans la Gazette Officielle.

6 — En 1910, prohibition d'exporter le bois de pulpe coupé sur les terres de la Couronne.
Nous avons 13,000,000 chevaux-vapeur.
2,690,000 chevaux vapeur sont actuellement utilisés, l'équivalent de 15,000,000 tonnes de charbon.

LES POUVOIRS D'EAU

AUCUNE VENTE SOUS TASCHEREAU

1867 à 1897 — vente sans réserve par les bleus.

Depuis 1907 les chutes sont louées aux enchères et à l'expiration toutes les améliorations retournent à la province.



SI VOUS NE POUVEZ ALLAITER VOTRE BEBÉ — Essayez le LAIT EAGLE

DES milliers de mères savent par expérience que le LAIT EAGLE fournit l'alimentation idéale aux nourrissons qui ne peuvent être allaités au sein.

LAIT Condensé MARQUE Eagle C.W. 167

The Borden Co., Ltd. 115 George St., Toronto. Expédier moi gratis vos publications sur l'alimentation infantile. Nom: _____

L'ANNONCIATION

— M. le Dr Côme Cartier et ses enfants Jacques et Lucille sont partis en voyage à Saint-Eustache.

— M. et Mme Honorius Gauvreau, de Mont-Laurier, sont en visite chez leurs parents Gauvreau.

— M. et Mme Roméo Gauvreau avec leurs enfants Georges, Jeanne, Maurice et Jean-Paul de Montréal, sont chez M. et Mme Ovil Gauvreau.

— Mlle Cécile Denis de Val-Barrette, est venue passer une semaine chez sa grand'mère, Mme Napoléon Denis.

— M. et Mme Longtin sont en promenade chez Mme Alfred Robidoux.

— M. le Dr Lassier et son fils, M. et Mme Omer Duquette et leurs enfants sont en promenade chez M. O. Sias Chalifoux.

— M. et Mme Charlemagne Denis et leurs enfants sont partis passer la journée du dimanche au Mont-Laurier.

— Mlle Rolande Marchand, garde-malade de l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc, est en vacances chez ses parents M. et Mme Marchand.

— Mlle Léonie Labelle est arrivée de Montréal, chez ses parents, M. et Mme Pacifique Labelle.

SAINT-FAUSTIN

— M. Fred. Sigouin, maire, MM. W. Perrault, A. Doré, H. Sarazin, O. Desjardins, Léopold Thisdele étaient de passage à Saint-Jérôme, jeudi dernier.

— M. et Mme H. Guindon se rendaient à Montréal pour voyage d'affaires.

— M. et Mme René Bastien et Mlle Alice Bastien étaient de passage chez M. Jos. Gareau, dernièrement.

— M. et Mme Roméo Vincent de Hull, étaient en visite chez M. Eug. Lyrette, la semaine dernière.

— M. et Mme Albert Boileau sont actuellement en promenade chez leurs parents.

SAINT-HIPPOLYTE

— M. Labelle, marchand, recevait son frère Camille, de New-Bedford, Mass., dimanche dernier.

— MM. Arthur et Henri Forget, de Christeville, M. et Mme J. Larocque, Mlle Albertine Forget et M. et Mme Wilfrid Forget, de Montréal, visitaient M. et Mme Emile Forget, dimanche.

— M. Emile Forget s'est fait un plaisir d'offrir aux enfants de l'Institut Bruchési des rafraîchissements de toutes sortes après la cérémonie de dimanche.

— Dimanche dernier, a eu lieu la bénédiction d'une statue de Saint-Hippolyte à l'église paroissiale, par Mgr Geo. Gauthier.

Après la bénédiction, Mgr dit la messe, assisté de MM. les abbés Aurèle Allard et Raoul Allard, du Camp David-Perron.

Pendant la messe, M. Armand Viau, chef de discipline des camps de santé

de l'Institut Bruchési, présenta avec un régiment de cent petits garçons, le salut militaire, à l'élévation.

Mgr, dans son allocution s'adressa surtout à nos cultivateurs, les priant de rester au pays de "Chez Nous".

On remarquait dans l'assistance: MM. les abbés J. C. Geoffron, curé de Saint-Jérôme, Duplessis, aumônier du collège des Frères des Ecoles Chrétiennes à Saint-Jérôme, Gauthier, de Mont-Rolland, Desjardins, Cholet, Barbeau, curé de Saint-Hippolyte, Martineau, C.S.V. Martineau, prêtre.

Le messe finie, Mgr et MM. les abbés prirent le dîner au presbytère où M. l'abbé Barbeau leur fit le plus charmant accueil.

Dans l'après-midi, Mgr honora le Camp Bruchési de sa visite. Il distribua à tous de bonnes paroles et félicita les assistants et surveillantes gardes-malades.

ST-FAUSTIN STATION

— Mlle Dorothy O'Kane a passé la fin de semaine chez ses amies, Mlles Hébert.

Magasin Indépendant Victoria
Henri Gareau
St-Faustin Station
Spéciaux du 24 au 29 août 1931

J'ai une bonne MACHINE A LAVER, de secondes mains à vendre pour . . .	10.00	FLEUR D'AVOINE avec cadeaux Pour . . .	31c
Venez la voir, c'est la moitié de sa valeur.		POIS VERTS Standard No. 4 Pour . . .	10c
Je viens de recevoir du nouveau PRE-LART. La verge carrée Pour . . .	50c	SALOPETTES de bonne qualité, valant \$1.75. Spécial toute la semaine à . . .	1.25
SUCRE GRANULE pour lundi seulement à . . .	4.95	Autre qualité Pour . . .	1.00
FLEUR A PAIN pour lundi seulement à . . .	2.00	Bonnes CHAUSSURES D'OUVRAGE qui n'étaient pas chères à \$3.00 Spécial à . . .	2.65
RIZ en sacs de 12 1/2 lbs toute la semaine à . . .	59c	Je viens de recevoir un bel assortiment de COTON FLANELLE. Jolis patrons. La verge à . . .	27c
CHICKEN HADDIES Pour . . .	21c	SEL FIN en sacs de 50 lbs Spécial à . . .	1.00
MAYONNAISE L.M.L. Pots de 12 onces Pour . . .	25c	GROS SEL 50 lbs Pour . . .	70c
SARDINES VICTORIA Pour . . .	15c	GROS SEL 100 lbs Pour . . .	1.35
Bon BALAIS 5 cordes Pour . . .	75c	GROS SEL 140 lbs Pour . . .	1.50
BISCUITS CHOCOLATS 2 lbs pour . . .	25c	PROFITEZ DE MES BAS PRIX POUR DU COMPTANT	
COCOA FRY'S 1/2 lb. Pour . . .	25c		



Chez Nous Sarrazin, un médecin d'autrefois

Parmi les hommes de bien de l'ancien régime, Michel Sarrazin, premier biologiste canadien et médecin-en-chef des hôpitaux de la Nouvelle-France, mérite une mention toute spéciale. Prodiguant ses soins à la population de la colonie tout entière et recevant pratiquement rien de ses patients, Sarrazin dépendait surtout, pour sa subsistance, d'une gratification du roi de France. A la suite d'une

recommandation du gouverneur de la colonie, ses émoluments furent portés de 300 à 600 francs, traitement qui fut accru plus tard par une rente annuelle. Après une longue carrière, toute faite de travail et de dévouement, Sarrazin mourut en 1734 d'une fièvre maligne contractée de patients de l'Hôtel-Dieu, à Montréal.

MOLSON
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT
FONDÉE A MONTREAL EN 1786

Allez — chez le dépositaire Kelvinator dont le nom apparaît ci-dessous.

Ayez — une copie de la Carte de Comparaison Standard et comparez les diverses caractéristiques de tout modèle Kelvinator Standard ou DeLux avec celles qui sont mentionnées sur cette carte.

Ecrivez — une lettre de 200 mots ou moins sur "Ce que j'ai appris au sujet du Kelvinator" et envoyez-la (avec la Carte) aux juges du Concours, l'adressant à Kelvinator of Canada Limited, London, Ont.

Gagnez **PREMIER PRIX \$5,000.00 EN Argent**

40 AUTRES PRIX DE VALEUR

Les employés (et les membres de leurs familles) de la Kelvinator Corporation et les représentants de Kelvinator ne sont pas autorisés à prendre part à ce concours.

KELVINATOR OF CANADA LIMITED, LONDON, ONTARIO

H. E. ROCHON
317, rue Saint-Georges :: Saint-Jérôme

Kelvinator

(Suite de la première page)

raisonnables. Aujourd'hui pourquoi faut-il que l'on jette en guise de programme des insanités dans le public ? Pourquoi faut-il que l'on mène une campagne à outrance contre l'honorabilité de nos hommes publics ?

« Que le chef de l'opposition se souvienne que celui qui sème le vent récolte la tempête. Il pourrait bien être un jour victime de sa propre démagogie, en essayant de créer dans le peuple l'impression qu'il n'est pas d'homme public respectable, en rabaisant toute autorité devant le peuple.

« Le jour où l'on aura sapé le pouvoir et l'influence des hommes publics, une autre influence sera elle-même victime de la vague qui les aura engloutis et elle sera emportée elle-même.

« La critique ne s'attaque jamais à la médiocrité », dit-on, alors je ne suis pas un médiocre car on ne me ménage pas. On est incapable de trouver la moindre chose dans ma vie publique qui soit de nature à m'amoindrir.

« Un journal du matin, subventionné aux frais du maire de Montréal, le chef de l'opposition, a trouvé que mon dernier voyage à Paris avait une raison secrète que je n'oserais dévoiler au public.

« Je vous invite à lire le journal de mon "ami Houde", l'illustration; il prétend avoir eu une conversation avec un journaliste français, très au courant de mon voyage. Voulez-vous me permettre de dire à ceux-là qui me colportent, qu'ils mentent délibérément.

DECLARATION SOLENNELLE DU SECRETAIRE PROVINCIAL A PROPOS D'ACCUSATIONS PORTEES CONTRE LUI

« Les renseignements mensongers et calomnieux que l'on porte contre moi sont le résultat d'un espionnage du chef de l'opposition qui envoyait un de ses adeptes à Paris pour me suivre. Et s'il veut être franc et honnête, au lieu de donner les informations qu'ils donnent qu'il déclare que là-bas j'ai fait l'éloge de ma province, de la population de ma province, du clergé de ma province.

« Il n'y a qu'à Dieu et à mon évêque, à qui je dois rendre compte de mes sentiments religieux, mais afin de ne pas être acculé à la défensive de ces principes qui sont miens, je déclare solennellement et je suis prêt à vous en faire le serment: Je n'ai jamais fait partie d'une société secrète et jamais je n'en ferai parti pour aucune considération.

« Je déclare et sous la même assurance de mon serment je vous affirme que jamais au cours de mes visites en France je n'ai rencontré de franc-maçon à ma connaissance.

« Je déclare que je n'ai jamais mis les pieds chez le ministre de l'Intérieur.

« Je déclare que jamais ni directement ou indirectement j'ai approché ou fait approcher le Grand-Orient de France.

« Comme conclusion à ces injures, à ces insultes, à ces invectives de mes adversaires politiques qui se permettent des intrusions dans ma vie privée, j'aimerais infiniment faire de

nouveau le voyage en France, cette fois avec ces accusateurs, les emmener devant la statue de Cambronne et dire à ce dernier: — "Réponds-leur".

« Je suis prêt quand on le verra à soumettre ma conduite, mes principes religieux à Mgr Gauthier lui-même qui en jugera.

« Je vous demande pardon de vous avoir entraînés dans cette boue, moi qui l'ai en horreur et qui m'efforce à modeler la cire merveilleuse des cerveaux, des intelligences, des enfants canadiens français et anglais de ma province.

« Mais je dois riposter aux calomnies, car je crains les lous-garçons qui rôdent la nuit de maison en maison en ce temps d'élection. Tel vous m'avez connu en 1916, les mains propres, le front haut, la conscience nette, tel je vous reviens en 1931. Au nom de la justice, pour l'honneur du comté que je représente, souvenez-vous-en, électeurs de Terrebonne.

« Souvenez-vous de votre député, que dans sa vie publique aucun acte n'a entaché sa réputation, pas plus que le nom qu'il cherche à porter avec fierté.

L'honorable M. David reprit son siège au milieu des applaudissements frénétiques de la foule enthousiaste.

M. BLANCHARD

M. J.-L. Blanchard, candidat conservateur est l'orateur suivant. Il remercie tout d'abord l'honorable M. David de l'indulgence qu'il a sollicitée en faveur du candidat adverse et de ses compagnons.

Il implore l'indulgence de la foule à cause de sa voix éraillée et son peu d'éloquence.

Il énonce avec une assez bonne voix tout de même, et un aplomb d'homme qui se persuade d'être éloquent, "Qu'il a eût de son devoir de se présenter d'un homme..."

L'assistance ne peut contenir son indignation et manifeste hautement contre lui. Les hués de la foule se prolongeant, l'honorable David intervint auprès des électeurs en disant: "Laissez-le parler, mes amis, plus il dit de bêtises, plus ça me fait du bien".

M. Blanchard tente d'expliquer qu'il voulait dire "un groupe" au lieu d'un homme, mais on se moque de lui. Au moment où il veut expliquer comment il se fait qu'il a donné déjà son vote à l'honorable David, un loustic lui crie: "On le sait, t'a fait un bon coup cette fois-là", et la foule applaudit à outrance.

Parlant du prêt agricole à 3% et 4% (contrairement à son chef M. Houde qui promet 2%) des gens lui crient: "Encore des promesses; honte! honte!"

Reprenant, ou plutôt tentant de reprendre la suite de son discours si décousu, M. Blanchard énonce avec emphase: "Ce que je dois faire dans le moment électeurs, c'est..."

Un électeur: — "C'est de te sacrer à l'eau!"

M. David dut intervenir de nouveau, insister même pour obtenir un calme relatif dans l'auditoire.

Alors, M. Blanchard rattrape la queue de son discours, et nous parle de la pension des vieillards, sur un ton larmoyant avec le tremolo houdiste, qui a un effet de gaz lacrymogène sur les auditeurs, car tout le monde gémit dans la salle et fait mine de pleurer.

Tenace, espérant reprendre son auditoire par un autre sujet, il s'engage sur le terrain marécageux des mesures que préconise son chef Houde quant aux agriculteurs. Des hués montent des quatre coins de la salle immense, et l'on entend les plus indignés qui lui crient: "Encore des promesses! honte! honte!"

Dernière tactique après de la foule, M. Blanchard nous dit qu'il veut être juste pour M. David (pauvre M. David, la justice d'un tel dieu devient vite de la vengeance!) et après avoir admis que celui-ci a beaucoup obtenu pour le comté, il soumet que les octrois étaient fournis avec l'argent du peuple non celui du député. (Rires et applaudissements qui le couvrent de nouveau).

Il parvient à obtenir une seconde de silence de l'auditoire pour jeter sa dernière accusation à l'effet que le dernier voyage en Europe de M. David a coûté \$25,000 à la province, assertion que le secrétaire provincial dément immédiatement.

Décaparé il reprend son siège et l'on crie de partout: "Eaïn!"

M. MENO LIPPET

Le gérant de la Dominion Rubber Co., est un homme très populaire en notre ville, puisque en temps normal il a, à son emploi 1500 employés qui le connaissent et l'estiment.

Il fit l'éloge de l'honorable M. Da-

vid et à titre d'homme d'affaires reconnaît qu'il ne faut pas changer de gouvernement à l'heure actuelle, d'autant qu'il constate depuis qu'il est dans la province de Québec que nous avons une administration de tout premier ordre.

M. J.-F. BOULAIS

Il insiste sur le fait que nous pouvons escompter beaucoup en temps de chômage de la part d'hommes qui prennent à coeur la cause de l'ouvrier et de l'agriculteur.

Pour reproduire avec exactitude le quart d'heure de M. Boulais, (pas celui de Rabelais!) il faudrait écrire de la musique imitative, car ce grand partisan du hoidisme n'a pu terminer une phrase sans se faire huer dans tous les tons de la gamme chromatique.

« Ce fut une véritable cacophonie quand il s'embrouilla dans son orchestration au point de faire applaudir M. Taschereau et M. David et conspuer MM. Bennett et Houde.

Pour finir en beauté... chevaline, il nous apprit qu'il a des chevaux qui ont gagné le premier prix à des expositions, etc.

Ce fut la dominante... C'est-à-dire l'une des trois notes génératrices, que nous indique la théorie musicale; elles eurent noms ce jour-là: Boulais — Fautoux — Blanchard, et ne produisirent rien de très harmonieux!

L'HONORABLE J.-E. PREVOST

« Une élection est un moment grave pour l'électeur. Cette année, l'heure est d'autant plus grave que l'on demande aux électeurs de laisser le meilleur gouvernement pour le pire qui soit.

« Nos adversaires ont deux manières d'attaquer. Ils se font les avocats du diable et ne récoltent rien de bon; ils cherchent la petite bête noire pour faire des monstres de nos hommes publics, afin d'obtenir des suffrages à l'opposition.

« Mais en face de législation sage, de mesure prudente et effective, constatant les résultats qu'ils ne peuvent nier, ils disent, ces bons adeptes du hoidisme: "Le gouvernement Tas-

chereau nous a volé notre programme".

« Sommes-nous obligés de mendier nos législations dans l'opposition? Est-ce que le gouvernement libéral de notre province a été chercher son inspiration chez les conservateurs quand il établit la loi de la commission des liqueurs dont le gouvernement Taschereau a tout le mérite, et qui a donné des résultats moraux et financiers très satisfaisants; cependant les conservateurs ne l'appuyaient pas.

« Avons-nous été chercher notre inspiration d'une législation ouvrière chez eux, afin de donner tous les droits de justice à l'ouvrier, de le protéger ?

« Le gouvernement libéral de notre province qui a établi l'enseignement technique qui n'existait pas avant au pays, a-t-il été chercher son désir de produire par un enseignement adéquat, d'artistes compétents chez les conservateurs qui n'avaient jamais songé ?

« Avons-nous puisé l'inspiration de fonder des Ecoles des Hautes Etudes Commerciales chez les conservateurs, ou le devons-nous à la claire vision d'un sir Lomer Gouin qui voulait former des hommes d'affaires compétents.

« Quand notre gouvernement a établi la loi de l'assistance publique dirigée par notre député Athanase David, et combattue par eux avec violence, qu'ont-ils fait pour nous aider à sauver de la faillite des institutions religieuses qui s'effondraient et qui sont une nécessité.

« Ont-ils donné l'inspiration des lois qui au point de vue de l'Instruction primaire sont un bienfait pour notre population canadienne-française, et qui n'imposent aucune charge aux contribuables étant entièrement payées par le gouvernement.

« Sont-ce les conservateurs qui ont encouragé le mouvement donné à l'agriculture, afin de retenir les fils au sol, sur la terre paternelle? Sont-ce ces messieurs qui ont eu l'idée de fonder des écoles d'agriculture comme celle que nous possédons à Saint-Jérôme? (Appl.)

« Et l'organisation de notre défense sanitaire dans toute la province par le gouvernement Taschereau, est-ce le

fruit de nos recherches dans le programme conservateur ?

« Le gouvernement Taschereau a donné sa solennité à l'agriculteur en construisant le plus beau réseau de voirie qui fait l'envie de toutes les provinces.

« Il permet aux cultivateurs de transporter leurs produits plus sûrement et plus rapidement.

« Et ceci encore, le devons-nous à l'inspiration conservatrice: la remise d'argent aux municipalités, le drainage des terres, les octrois de semences, etc.

« J'accuse donc le parti conservateur hoidiste de ne pas être sérieux.

« Je l'accuse de mentir quand il vient dire que le gouvernement de la province de Québec vend ses pouvoirs d'eau. Ils le savent d'ailleurs que ça n'est pas vrai, car c'était du temps des conservateurs que ça se faisait. (Appl.)

« Sous les libéraux, nos pouvoirs hydrauliques sont loués et non vendus.

« Ils parlent à tort et à travers quand ils font mention du scandale de la Beauharnois. Savent-ils seulement que le gouvernement provincial a loué les pouvoirs d'eau à la Beauharnois pour une période de 75 ans et que la Compagnie paie \$25,000, de loyer par année. Après les cinq premières années ils verseront \$50,000 par année, et en plus de ces loyers ils

paient la somme de \$1.00 par cheval vapeur développé.

« Je défie aucun homme soucieux de sa réputation d'énoncer qu'un pays peut se développer sans faire appel au capital étranger.

« Le chef du parti hoidiste vient lui-même de faire appel au capital étranger dans l'administration de la métropole.

« Je l'accuse d'exploiter les préjugés religieux et populaires. Même M. Blanchard a soulevé tout à l'heure l'indignation en abordant la question des écoles juives. Si on parle de cette question parmi vous, ça n'est que pour exploiter les sentiments religieux du peuple à leur avantage.

« Cette année, la revanche de l'honorable David est belle, car cette grave question fut réglée à la demande du gouvernement avec le clergé de la province.

« Il est temps que l'on cénase sous le talon de la vérité ceux qui morde l'honorable M. David au talon.

« Cette loi des écoles juives est une loi juste, puisqu'elle donne aux parents juifs la chance de faire instruire 12,000 enfants de leur nationalité qui voyaient les portes des écoles protestantes se fermer pour eux.

« C'est d'ailleurs le clergé qui a inspiré cette loi qui permet en toute justice de donner l'Instruction à des

(Suite à la 6ème page)

CHAUD

...C'EST L'HEURE DE LA Frontenac

fraîche

Riche en saveur naturelle

'Frais des Plantations'

Une feuille fraîche, absolument pure

Vert ou noir — à partir de 60c lb.

Chez EATON d'abord - À la CLASSE ensuite!

Prix spécial pour fillettes

25c

420-1065 Bons bas mercerisés à côtes 1/1, durables et parlant bien pour fillettes. Prix extra-bas tant qu'il y en aura! Hâtez-vous! Couleurs: Fauve clair; fauve moyen; fauve foncé; noir. Points: 7, 7 1/2, 8, 8 1/2, 9, 9 1/2, 10. La pre **25c**

Offres pour l'Ouverture des Classes

BOTTINES de garçons 198

En beau cuir noir

52-6500 Solides et confortables et, ce qu'il y a de mieux, à prix d'économie. En bon Box Kip noir, forme Blucher, pour garçons. Semelles de cuir et talons de caoutchouc. Rien de plus avantageux pour l'école et tous les jours. Points: 1, 2, 3, 4, 5. Prix d'économie, la pre **1.98**

CHAUSSURES de fillettes et d'enfants 225

Belles bottines

En bon cuir Box Kip noir, forme Blucher, pour aller à la classe ou porter la semaine. Fameux talons fermés. Illustrés. (Pas 1/2 points). 662-1679 Fillettes: 11, 12, 13, 1, 2 **2.15**
662-1680 Enfants: 8, 9, 10 **1.79**

Jolie forme Brogue

Avez-vous déjà vu de si beaux souliers offerts à si bon marché? En cuir brun ou noir avec bonnes semelles pour la marche; talons bas, finis caoutchouc. Grands points: 2 1/2 à 7 (avec 1/2). La pre **2.25**
662-1594 Noirs 662-1595 Bruns

420-1064 Bons BAS pour ENFANTS. En coton à côtes 1/1. Fauve; brun; noir. Points: 5, 5 1/2, 6, 6 1/2, 7, 7 1/2, 8, 8 1/2, 9, 9 1/2. Prix de solde. Tant qu'il y en aura. La pre **15c**

Prix spécial pour garçons

25c

420-1066 Bas en coton 2/1, pour garçons. Qualité durable et pratique. Prix extra-bas, tant qu'il y en aura! Hâtez-vous! Couleur: Noir seulement. Points: 6, 6 1/2, 7, 7 1/2, 8, 8 1/2, 9, 9 1/2, 10. La pre **25c**

Boîte à Lunch 100

30-2046 Fabrication solide en métal noir vernissé. Boutelle isolante, 15 onces, avec dessus en métal formant une tasse; se place dans le couvercle de la boîte. Poignée de cuir et bons fermoirs. Rien de mieux pour emporter le dîner à l'école. Prix très spécial **1.00**

Nécessaire d'école à bas Prix

Vingt-Neuf Articles **69c**

34-055 Comprend: Sac d'école en gros quadrillé, deux cahiers brouillons, deux cahiers à l'encre, règle, six crayons de cire, compas, aiguise-crayon, agrafe à crayon, trois crayons de mine, porte-plume, six petites plumes, boîte à plumes en bois, gomme à effacer, crayon à mine de couleur et crayon avec douille. **69c**

Notre Catalogue de Vente Mi-Eté contient, pour tous, des centaines d'aubaines à prix extraordinaires—des aubaines que vous pourrez difficilement égaler ailleurs. Référez-y de nouveau et préparez vos enfants pour la classe durant que les prix de la Vente sont en vigueur. Achetez avant le 31 août et économisez!

POSTE DE SERVICE EATON

T. EATON CO LIMITED CANADA

22 AVENUE LEGAULT - TELEPHONE 511

ASSEMBLÉES LIBÉRALES DANS LE COMTÉ DE TERREBONNE

L'HONORABLE ATHANASE DAVID TIENT TROIS ASSEMBLÉES
DIMANCHE DERNIER

PARTOUT IL EST ACCLAMÉ PAR DES MILLIERS DE PERSONNES

SAINT-JANVIER

A l'issue de la grande messe, il y eût un ralliement libéral de toute la vieille paroisse conservatrice de Saint-Janvier.

L'honorable A. David accompagné de Mme David, de l'honorable sénateur J.-E. Prévost, de MM. le-E. Parent, député aux Communes, Lionel Bertrand, président de la jeunesse libérale de Sainte-Thérèse prirent place sur l'estrade à cette magnifique assemblée présidée par un ancien chef conservateur, M. Célestin Desjardins, fervent admirateur de la haute personnalité du représentant du comté de Terrebonne à la législature.

Le premier orateur fut le maire Desjardins qui sut remercier M. David avec des paroles chaleureuses, pour les bienfaits dont il a comblé notre comté et tout particulièrement la ville de Saint-Janvier quant à la construction de ponts et d'écoles.

M. Lionel Bertrand

« Quand Saint-Janvier eut besoin de l'honorable M. David, en aucune circonstance, il n'est rien qu'il n'ait obtenu largement. Aussi pas un électeur qui pense et réfléchit refusera son vote à celui qui pendant quinze ans a multiplié les bienfaits à travers le comté.

« Dans l'œuvre du développement de la région du Nord, par des routes qui opérèrent un changement total, il faut en donner le crédit à M. David qui a non-seulement coopéré à la confection des routes nationales, mais aussi à la réfection des petits chemins de campagne.

« L'œuvre de la petite école est vraiment sienne, et nous lui devons beaucoup, car c'est par elle, que nous apprendrons à garder notre langue, notre foi et notre race.

L'honorable M. David

« C'est avec une vive émotion que je remercie votre maire de la requête portant la signature des deux-tiers des électeurs de la paroisse en ma faveur.

« Ce témoignage d'estime et de confiance me touche d'autant plus, que depuis 1867 à 1919, votre paroisse fut un château-fort conservateur dans ce comté.

« Par des octrois nombreux, j'ai essayé de vous prouver ma reconnaissance; aussi ne suis-je pas venu au milieu de vous qu'en temps d'élections. En janvier dernier, je vins en des circonstances pénibles apporter toute ma sympathie dans l'épreuve cruelle qui frappa l'un des vôtres dans un sinistre effroyable.

« Quoique la majorité des électeurs de la paroisse aient de vieux principes conservateurs, quand vient l'heure de voter au provincial, indistinctement tous se rallient à la cause libérale. Et de cette amitié confiante qu'ils me gardent, j'essaie en retour de continuer l'œuvre de perfectionnement et de développement dans cette paroisse, comme dans tout le comté.

— Parlant de la voirie, M. David rappelle qu'en 1916 il lui avait fallu trois jours pour se rendre de Sainte-Agathe à Montréal, maintenant le voyage se fait en deux heures et quart.

« Le gouvernement libéral de Québec a ouvert la plus belle région de colonisation sportive de la province, avec le réseau de la route nationale Montréal à Mont-Laurier.

« Que nos Canadiens-français qui veulent bénéficier d'une villégiature en pays de montagnes et qui désirent faire l'achat de lots, se hâtent, car on s'en empare avec rapidité. La nouvelle route que l'on ouvre actuellement en passant par Saint-Hippolyte vers le nord est une région où il y a 32 laes; on a divisé en lots les abords des laes afin de favoriser incessamment les demandes des touristes acheteurs.

Remise aux municipalités

« Le gouvernement désireux de dégrever l'agriculteur, de donner une aide financière à ceux qui peinent durement à cru devoir leur faire cadeau de \$17,000,000, et de ce fait exempter le comté de Terrebonne du paie-

« Ici l'honorable M. David énumère les octrois qu'il a obtenus pour son comté depuis dix ans, savoir:

Agriculture	\$ 103,756.00
Voirie	3,936,562.00
Instruction Publique	409,209.43
Hyg. et Ass. publique	307,010.00
Colonisation	247,156.94
Chômage	107,100.00
Travaux publics	619,780.45
Total	\$5,730,574.82

« Ce qui veut dire qu'en dix ans, il fut dépensé une moyenne d'un demi-

million de dollars par année dans le comté de Terrebonne.

Au sujet de la crise mondiale, M. David certifie qu'elle n'est imputable à personne. Et, fait digne de mention, à part la France, c'est dans la province de Québec qu'on en a moins le contre-coup.

L'hon. M. David fait des reproches à M. Bennett d'avoir donné un ordre malencontreux aux importateurs de beurre de ne pas en sortir des réfrigérateurs avant janvier dernier. Il lui reproche de plus, d'avoir maintenu le prix de ce beurre à 32 cts la lb., alors que la coopérative fédérée le vendait à 30 cts dans le même temps. De plus, il fit un acte désastreux quand il ordonna des millions de livres de beurre de l'Australie, et de ce fait, il fit descendre le prix du beurre à 18 cts. « Cultivateurs, dit-il, remerciez M. Bennett, vous lui devez ça. »

Le projet de M. Laurent Barré

« Laurent Barré va à travers la province en prêchant une doctrine agricole qui vaut peu, mais, qui est tout de même mieux que sa façon d'administrer sa propre ferme.

« Il veut créer partout, dans toutes les paroisses des écoles d'agriculture. C'est une chose impossible sous plusieurs aspects. Il est infiniment plus sage, plus logique de permettre à nos agronomes de continuer l'enseignement actuel qu'ils donnent afin que l'enfant du cultivateur voit pratiquer la théorie des agronomes compétents.

« Nos écoles de campagne, soit celle du rang, soit celle du village, ne doivent pas être des écoles qui déracinent les enfants de cultivateurs et les dirigent vers la ville. Elles devraient ajouter à leur programme des notions générales d'agriculture, afin

d'enseigner aux petits gars de chez nous, à aimer la terre paternelle.

« D'ailleurs il n'y a pas suffisamment de professeurs en état de fournir des maîtres et des instituteurs pour chaque paroisse. C'est une chose impraticable que le projet de M. Barré.

« Le gouvernement Taschereau s'est efforcé, d'une façon plus sage, plus juste, plus économique aussi, à remédier à la question en fondant des cours d'agriculture de six mois par année, dans différentes institutions. A Saint-Jérôme, cette école existe à la satisfaction de tous ceux de la région.

« Nous désirons que toutes les écoles rurales soient à base d'enseignement agricole. »

« Je serais heureux de savoir quelle est l'institution canadienne, anglaise, française, européenne ou asiatique qui consentira à prêter à 2 p.c. pour les

travaux de la province de Québec.

« Si M. Houde en connaît, l'honorable M. Taschereau s'empressera d'en profiter non seulement en ce qui concerne l'agriculture, mais pour tous les travaux de la province en général. Et pour sa part, M. Houde ferait bien d'en faire bénéficier les contribuables de la métropole; ce qu'il n'a pas su faire jusqu'à date.

« La loi du prêt agricole est d'ailleurs une loi fédérale, et M. Arthur Sauvé qui, l'an dernier promettait d'être ministre de l'agriculture, aurait pu la faire amender à la dernière session fédérale.

« L'autre principale critique des adversaires, est que nous avons permis un capital étranger de venir s'implanter dans notre province. » L'honorable M. David explique comment il se fait que nous ayons dû faire appel au capital américain quand il fût devenu impossible de réaliser plus long-

temps des capitaux canadiens ou anglais.

« Nos voisins qui ont une claire vision de l'avenir se sont dit que si le 20^{ème} siècle doit être le siècle du Canada, selon la parole de sir W. Laurier, ils feraient bien d'en bénéficier et ils ont fait ici des placements de capitaux avantageux pour eux et pour nous.

« Grâce à eux, des pouvoirs d'eau se sont développés, des industries se sont établies, des marchés furent créés, et de là, l'argent se diffusa au sein de nos populations rurales.

« Ainsi que seraient aujourd'hui Trois-Rivières, Shawinigan, Dolbeau, Arvida sans le capital étranger? »

« Gardons toutes nos richesses naturelles sans les exploiter pour nos petits-enfants, est le raisonnement d'hommes qui n'ont pas l'audace de développer de préparer la prospérité et la grandeur de notre pays, pour



Les cris d'alarme, poussés dans l'excitation de la tourmente électorale, ne doivent faire oublier ni aux conservateurs, ni aux libéraux que —

Le Québec jouit actuellement de conditions économiques infiniment plus favorables que les autres provinces, les Etats-Unis et les pays d'Europe.

Qui peut dire que cette situation privilégiée n'est pas due en bonne partie à la prudente administration, à la politique constructive et à la sage législation du gouvernement Taschereau?



AGRICULTEURS, Sauvegardez l'Oeuvre de Taschereau,

Qui permet au Québec de traverser presque intact la grande crise actuelle

N'ALLEZ PAS COMPROMETTRE, —

en prêtant l'oreille aux promesses irréalisables de l'opposition.

L'OEUVRE D'AMELIORATION DE VOTRE SOL (égouttement des terres, engrais chimiques à bon marché, primes, concours, etc.) QUI AUGMENTE DE MILLIONS LA VALEUR ET LE RENDEMENT DE VOS TERRES.

L'OEUVRE D'AMELIORATION DE VOS TROUPEAUX QUI REND PLUS PROFITABLES L'ELEVAGE ET L'INDUSTRIE LAITIÈRE ET AJOUTERA DES MILLIONS AU REVENU DES CULTIVATEURS DE QUÉBEC.

L'OEUVRE DES BONNES ROUTES : — \$120,000,000 dépensés à construire 13,658 milles de bonnes routes, facilitant ainsi l'accès aux marchés et augmentant considérablement la valeur de vos terres.

LE PRÊT AGRICOLE RÉDUIT À 5%. L'AIDE À VOS COOPÉRATIVES ET ÉCOLES D'AGRICULTURE.

VOS FERMES MODÈLES ET VOTRE CORPS ADMIRABLE D'AGRONOMES.

Taschereau s'engage:

A encourager davantage encore, par tous les moyens pratiques, votre industrie laitière et à donner des primes sur le beurre et le fromage, les finances le permettant.

A mettre l'enseignement technique agricole à la portée de tous, en organisant cet enseignement spécial dans une école par chaque comté.

Retour à la Terre, inauguré par Taschereau

A tous ceux qui s'établissent sur la terre d'après ce programme, le gouvernement fournit une aide généreuse (don d'une charrue, d'une vache, d'un cheval, et de graines de semence). En plus ces colons ont droit, quand il y a lieu, à des primes de labour, de résidence et de défrichement. Déjà plusieurs milliers de familles ont été ainsi établies sur des terres, à l'abri du besoin. Ce mouvement aide de la façon la plus pratique possible à la solution du chômage.

Plus que jamais, notre province a besoin d'un homme qui a fait ses preuves
Réélisons TASCHEREAU: C'est notre intérêt

ceux qui viendront après.

« Il faut avoir de l'audace pour traiter le capital anglais, d'étranger en ce pays. Si le génie anglais n'avait prévu les avantages d'ouvrir la ligne de chemin de fer de l'ouest canadien avec le C. P. R., s'il n'avait prévu les grandes ressources qu'apporterait l'exportation, ils n'eussent pas ambitionné d'étendre leur réseau plus au nord. Il fut un temps, où le capital anglais fut la seule source où nous nous abreuions, il s'est trouvé un jour qu'elle fut tarie complètement et que l'on dut faire appel ailleurs.

« La protection des lois est respectée dans ces transactions diverses et il est bon de dire au peuple, que le capital étranger n'emploie pas moins d'un million d'hommes dans diverses industries. »

En terminant, M. David rétorque à ses accusateurs que son dernier voyage d'Europe n'a pas coûté un seul sou à la province, mais par contre, il avait rapporté quelques avantages à la province.

L'honorable sénateur Prévost

M. Prévost fait l'éloge du secrétaire provincial qui, avec l'aide de son gouvernement, ne s'est pas contenté d'accumuler des surplus, de mettre de l'ordre dans les finances, mais qui s'est efforcé d'en faire bénéficier toutes les familles canadiennes dans l'intérêt de la province.

« Ceux qui comptent », dit M. Prévost, « ce ne sont pas les enfants qui naissent, mais ceux qui vivent. » Et il insiste sur les preuves du caractère humanitaire des œuvres du gouvernement Taschereau.

« Il est dans l'intérêt de la population de la province, et plus encore, des électeurs du comté, de garder l'honorable David à son siège de Québec. Et si les anciens revenaient jeter un oeil d'ensemble sur l'oeuvre du gouvernement Taschereau, ils jugeraient avec vous tous, qu'il est composé d'hommes intègres, loyaux et dévoués au bien public. »

M. L.-E. Parent

M. Parent reproche à M. Gaertin, de lancer le cri de préjugés à la classe ouvrière de la ville contre la classe agricole, en affirmant des faussetés. Quant à la question de protection, M.

Parent affirme que s'il y avait eu moins de protection nous aurions plus de marchés pour nos produits. Autrefois nous pratiquions un échange continu avec l'étranger, ces marchés sont fermés aujourd'hui et les conséquences en sont désastreuses pour le pays, puisque les exportations sont réduites de \$38,000,000. Nous dépensons plus pour la consommation locale, mais la porte est fermée avec l'étranger.

« Comment peuvent-ils établir un prêt agricole de 2 pour cent quand la ville de Montréal avec Houde é sa tête, paie pour ses emprunts 4.46; le gouvernement Bennett ne peut faire mieux que d'obtenir l'argent à 4 1/2 pour cent, tandis que le gouvernement de Québec, lui, paie pour ses emprunts 4.35.

En terminant, M. Parent demande aux électeurs de Saint-Jacques, si jamais il y eut un homme qui a fait bénéficier son comté d'un demi-million par année. « Il est des faits remarquables entre tous, dans l'administration Taschereau, dit le député au fédéral, c'est que la province de Québec est la moins endettée, la mieux administrée et celle qui a le meilleur crédit financier.

TERREBONNE

Les citoyens de la ville de Terrebonne et des environs firent une démonstration grandiose à l'honorable secrétaire provincial.

Une longue suite d'automobiles lui firent escorte à partir de Sainte-Thérèse, l'accompagnant jusqu'au kiosque en plein air, où les orateurs adressèrent la parole.

M. L. H. Desjardins, maire de la ville et M. Athanase Comtois, maire de la paroisse, présidaient l'assemblée.

Mlle Gauthier, lu une adresse artistiquement enluminée à l'honorable ministre et une gracieuse fillette offrit une gerbe de roses à Madame David. Une foule de 5,000 personnes, ovation l'honorable M. David, quand il se leva pour remercier les électeurs de leur chaleureux accueil et tout particulièrement M. Gauthier, « ce vieux chef conservateur d'autrefois, qui veut, en ce jour, témoigner son estime à M. David. »

M. Hector Perrier

Le premier orateur fut Mre Per-

rier, avocat au barreau de Montréal, qui est bien d'avis que « la meilleure façon de comprendre une doctrine, c'est de la vivre, » et que la doctrine libérale est bienfaisante à tous ceux qui l'ont expérimentée. Quand on passe dans le comté de Terrebonne, on voit que le parti libéral a passé par là, car, on y voit d'une façon tangible l'oeuvre du parti. »

« Le capital humain, notre espoir de survie est assuré par nos frères canadiens qui acceptent leur tâche généreusement. Il est conservé par nos gouvernants, avec des institutions humanitaires comme celle des unités sanitaires, l'assistance publique, les secours aux hôpitaux, etc.

« L'instruction répandue par toute la province par l'entremise du gouvernement Taschereau fera de vos fils et de vos filles, l'espoir et l'honneur de la race canadienne-française.

« Votre comté n'avait pas, il y a 30 ans, cet air de grandeur et de prospérité que lui a apporté le réseau des routes nationales et des chemins ruraux entretenus par le gouvernement.

« Il y a eu un patriote à Saint-Jérôme qui a cru que l'on pouvait faire quelque chose avec le territoire au nord de Montréal. Ce fut un patriote convaincu que le curé Labelle; mais admettez avec moi, qu'en l'industrialisant, en le colonisant au point de vue sportif et touristique, le gouvernement Taschereau fit une oeuvre féconde.

« M. David fut un bienfaiteur du bien commun dans cette province et tout particulièrement dans votre comté de Terrebonne.

« Vous avez servi sa popularité, vous lui avez donné votre confiance et lui vous a donné le meilleur de lui-même.

« Souvenez-vous-en, électeurs de Terrebonne, et continuez à être fiers de celui qui est reconnu comme un politique distingué jusque dans les pays d'Europe. »

« Le nom de David appartient à la race entière, au beau comté de Terrebonne.

« Nulle part vous ne trouvez des traces aussi marquantes des bienfaits du parti libéral que dans votre beau comté de Terrebonne, dit en terminant M. Perrier, et vous le devez à votre député à la législature, l'honorable M. David. »

M. L. E. Parent

Dans un discours fort au point, le député aux Communes fustige les adversaires et réfute leurs fausses assertions. Il fait conspuer les noms de Houde et Bennett et applaudir celui de David.

M. Claude Prévost

« Partout la grande idée libérale est préconisée par les libéraux de tous les pays, » dit le jeune orateur, après avoir traité de législation ouvrière, de prêt agricole, de coopérative et d'éducation de façon magistrale.

« La première cause que je plaide comme avocat, c'est celle des libertés que nous ont gagnées nos ancêtres à la sueur de leur front et que nous voulons garder intactes en ce pays.

L'honorable A. David

« Jean Prévost ne pouvait pas avoir un fils qui n'eut pas de talent, de convictions et de sincérité. Ce jeune avocat s'offre à défendre comme première cause, celle du peuple, vous avez sa confiance, mes amis, sachez la garder.

« La chose que cherche un homme politique qui est de nature à lui faire grand bien, mais, qui est rarement réalisable, c'est de constater que les efforts qu'il a fait pour accomplir son oeuvre ne sont pas oubliés et qu'on lui fait confiance.

« En venant à votre secours, électeurs de Terrebonne, j'ai fait oeuvre humanitaire dans le plus grand sinistre qui ait frappé ce comté. Je ne faisais pas de politique avec la question des sinistres; elle fut réglée après une entrevue avec le notaire Mathieu, qui m'assura à cette époque ne devoir jamais oublier mon intervention bienfaisante. Je constate que le notaire Mathieu n'est pas ici, il a donc oublié déjà. Les remerciements du notaire Mathieu sont un peu comme les promesses de la M. Bennett, je ne m'y fie pas.

M. David fait allusion au désastre que causa dans Terrebonne la faillite de la compagnie Moody and Sons, qui était une aubaine pour la région. Il annonça au public que M. Beauchemin, industriel de Sorel, en a fait l'acquisition et en ouvrira prochainement les portes à la classe ouvrière.

L'honorable ministre parla de l'ouvrage, des routes et de l'assistance publique; répondant aux critiques faites contre cette loi, M. David demanda si

l'on veut des asiles d'Etat et s'il désire que l'on cesse de confier les vieux et les vieilles à nos institutions de charité.

« Depuis 1927, expose-t-il, nous avons engagé le trésor provincial pour une somme de dix-sept millions dans le but d'aider nos oeuvres d'assistance publique de Québec, nous avons pris sur nous de garantir le coût de construction de nombreux hôpitaux, hospices, pour les vieillards, orphelins, et des sanatoria pour les malades tuberculeux, etc. Le gouvernement ne s'en est pas tenu là. Une commission dite des assurances sociales a été nommée qui, après enquête au Canada, aux Etats-Unis et en Europe, fera rapport aux fins d'inspirer aux autorités le genre de législation qui s'impose pour compléter en quelque sorte l'oeuvre de l'assistance publique dans notre province.

« Que veut-on faire des pauvres vieillards avec leur \$20 par mois? Qu'ils continuent à habiter les taudis de Montréal, seuls, livrés à l'exploitation? Je n'en suis pas, électeurs de Terrebonne.

« Que la province donne au pro rata comme pension de vieillesse et nous, nous le donnerons aux institutions religieuses comme par le passé, car il n'y a pas de plus beau dévouement, plus de charité que celle que l'on rencontre chez les religieux et religieuses qui se consacrent à ces oeuvres.

A ceux qui lancent le cri de « gouvernement de 34 ans, vieux gouvernement », qu'on regarde donc, réplique l'hon. M. David, MM. Mercier, Perrault, Francoeur, Godbout, etc., et qu'on dise s'ils sont si vieux. L'hon. M. Taschereau, premier ministre, n'a que soixante-cinq ans. Quoi qu'il en soit, le secrétaire provincial estime que ce n'est pas en temps de crise comme celle que nous traversons qu'il convient de remplacer à la direction de la province des hommes d'expérience par des arrivistes qui n'en ont aucune.

Sénateur J.-E. Prévost

« Je suis profondément imprégné d'admiration pour le gouvernement qui administre la province avec tant de compétence, avec sagesse, avec intégrité. De même il me semble que j'exprime votre sentiment, en disant, que nous avons une admiration complète et sans bornes pour la personne de notre député.

« Avec vous, je suis orgueilleux de la gloire d'Athanase David, qui fait la gloire du comté, de la province, du Canada tout entier.

« Lorsque l'on viendra vous prêcher l'évangile du parti houdiste, il ne faudra pas écouter ceux-là qui dénigrent nos hommes publics. La meilleur

BONNE NOUVELLE

Le chemin qui conduit de Saint-Jérôme au Lac Connelly est à se faire en gravier. Il est temps de se choisir un emplacement près du Lac Connelly pour y bâtir un chalet afin d'avoir un chez soi pour se reposer. Ceux qui veulent acheter un terrain à un prix minime feront bien de se hâter. S'adresser à M. Albert Thinel, 268, Rue Saint-Georges, Saint-Jérôme. Tél. 222

re réponse à leur donner est de respecter vos convictions passées et de voter pour l'honorable David le 24 août.

M. le sénateur parle des taxes de luxe imposées sur les amusements, les repas à partir d'un dollar, les autos, et ce à la classe sociale capable de payer, afin de créer une source de revenu sans taxer le peuple.

M. Prévost, dans son discours, touche la question des octrois que le gouvernement distribue à profusion par toute la province en faveur de l'agriculture, des bûcherons, etc.

Il termine en priant les électeurs d'avoir du bon sens dans la tête, afin de juger s'il serait sage de changer de gouvernement dans un moment de crise et quand on a tant reçu. — « Je ne suis pas ici pour vous convaincre d'être des libéraux, mais pour dire d'être fiers d'être des libéraux. »

Clovis Bernier

Chef des syndicats catholiques, M. Bernier est heureux de témoigner publiquement combien le gouvernement Taschereau s'est intéressé à la classe ouvrière.

« La loi Francoeur, dit-il, est restée dans nos statuts comme la loi la plus complète du Dominion.

« Taschereau n'est pas anti-ouvrier. En 1909 alors qu'il était ministre du travail, il proposait la première loi du Travail. Depuis il s'est cessé de s'intéresser à la question ouvrière, soit pour des indemnités, puis en 1928 pour la refonte de la loi et enfin 1931 alors qu'il faisait disparaître les intermédiaires sous la tutelle forte et générale d'une commission qui donne à l'ouvrier la protection voulue. »

M. Bernier parle ensuite de la Loi du salaire minimum des femmes, de la protection du salaire de l'ouvrier des chantiers, etc., œuvres gigantesques qui sont la grande part de collaboration du gouvernement Taschereau à la question ouvrière.

« Rallions-nous dans un effort commun pour célébrer une des plus bril-

lantes victoires de l'homme distingué qu'est l'honorable secrétaire provincial, votre député, électeurs de Terrebonne. »

M. Liguori Lacombe

Dans un discours brillant, plein de verve et d'enthousiasme, M. Lacombe fustige les dénonciateurs de nos hommes publics, et rougi de honte devant les « sépales blanchis » du parti Houdiste qui dénigrent les œuvres saines et bienfaisantes de l'administration Taschereau. Il dévoile aux auditeurs les fourberies des flagorneurs, des habileurs, des démagogues qui veulent s'emparer du pouvoir en ravalant ceux que nous respectons.

SAINTE-AGATHE

Une assemblée considérable de citoyens de la ville de Sainte-Agathe et des environs, firent une réception grandiose à l'honorable secrétaire provincial, dimanche soir, dans la salle municipale.

MM. Ernest Béliste, maire de la paroisse, Moise Laeasse, maire d'Ivry-sur-le-Lac et Georges Liboiron, vice-président de l'association libérale du nord du comté présidaient conjointement.

L'honorable M. David riposta aux attaques de ses adversaires locaux et de Saint-Jérôme qui soutiennent que l'honorable secrétaire provincial n'a rien fait pour son comté, puis il s'attache à répondre aux critiques formulées par l'opposition contre la loi d'assistance publique et du capital étranger investi dans nos pouvoirs d'eau.

Il plaide avec éloquence en faveur des hommes qui ont la confiance de la province depuis 34 ans et termine en disant: « Quoiqu'il en soit, ce n'est pas en un moment de crise qu'il faut remplacer les hommes d'expérience par des arrivistes qui n'en ont aucune. »

Il a déclaré que contrairement aux conservateurs il n'avait jamais rien

promis, mais que son gouvernement avait beaucoup accompli. Chaque phrase de son discours fut ponctuée par des applaudissements à tout rompre et la foule a conspu énergiquement et à plusieurs reprises les noms de Houde, Bennett, du notaire Blanchard, l'adversaire de M. David dans la présente campagne, et tout particulièrement celui de Léopold Nantel, son ex-adversaire, qui a essayé de le traîner dans la boue à une assemblée conservatrice à Sainte-Agathe il y a quelques jours.

Sur l'estrade on remarquait: MM. Alfred Lambert, ancien commissaire du port de Montréal, L.-E. Parent, député aux Communes, Clovis Bernier, des syndicats catholiques et nationaux, Raymond Raymond, avocat et plusieurs notables de Sainte-Agathe et des environs.

C. P. L.

TULIPES DARVIN. Les plus célèbres de Hollande

Achetez maintenant ces tulipes directement du cultivateur hollandais. Nos tulipes Darwin, aux tiges extra-longues, se distinguent par la durée de leur floraison, leurs fleurs énormes sur des pédoncules très forts d'une hauteur de trois pieds. Magnifiques pour planches, bordures, etc., et aussi pour la culture en pot.

OFFRE EXCEPTIONNELLE: 500 tulipes Darwin excellentes en 5 couleurs: rose superbe — rouge clair — violet — heliotrope — jaune doré de chaque couleur 100 pièces, chaque couleur emballée séparée.

Absolument franco de port et de tous droits à domicile après réception d'un mandat-poste de \$10. — seulement.

Société Anonyme Culture d'ognons à fleurs W. A. DE WINTER HEEMSTEDE — Hollande.

Exposition de Ste-Scholastique Courses de Chevaux

Midway complet. Canadian Amusements Reg'd. Musique par la Fanfare de la Cité de Montréal AMUSEMENTS VARIES

L'exposition de Sainte-Scholastique de cette année dépassera en intérêt et en importance celles des années précédentes.

31 août, 1-2-3 sept. '31

RENTREE des CLASSES

A l'occasion de cet événement si important, vous trouverez, mesdames, tout ce dont un écolier ou écolière pourrait avoir besoin pour commencer convenablement les classes.

Permettez-nous d'attirer votre attention sur une foule de SPECIAUX que nous offrons présentement en vente à l'occasion de la rentrée des classes.

POUR FILLETES

- Robes de costume, SS. de Ste-Anne, à \$2.95, 4.95, 6.50
- Etoffes pour costumes,
- Voile noir à la verge,
- Collets, Poignets, Boucles,
- Valises de toutes sortes,
- Imperméables,
- Bas, Souliers, Claques,
- Couvrepieds, Douillettes.

POUR GARÇONS

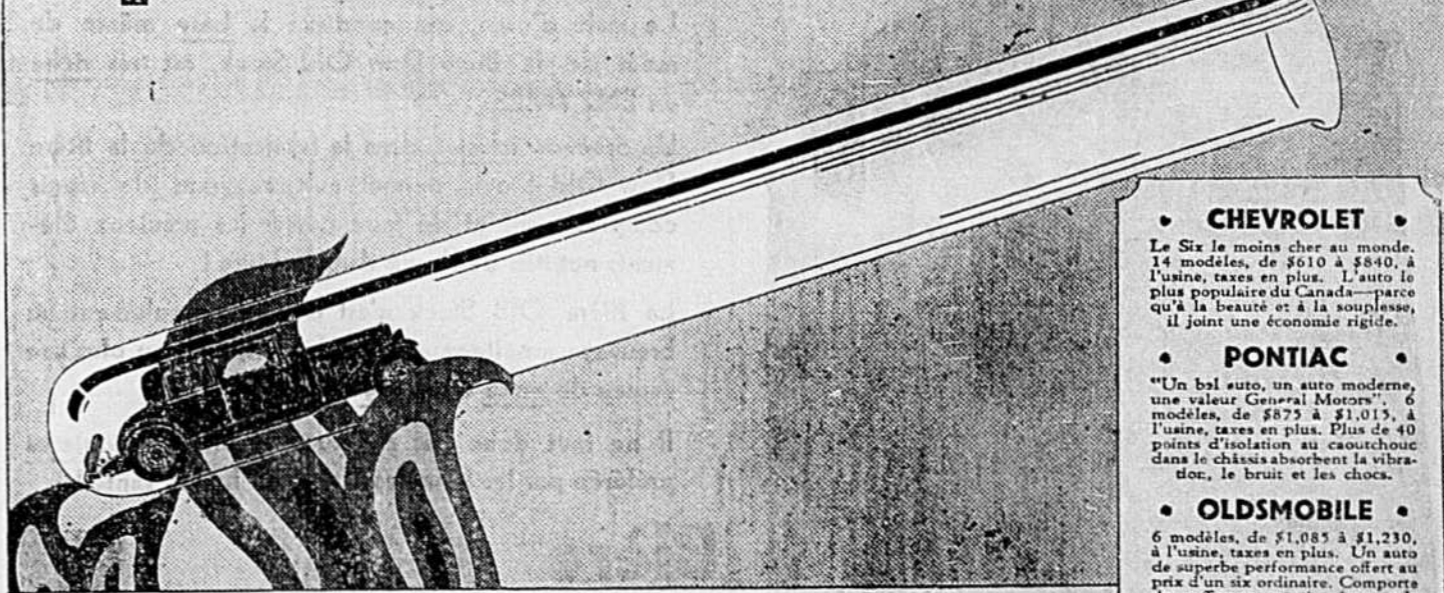
- Complets bleus à 2 ou 4 morceaux,
- Paletots et Imperméables,
- Bas, Chaussures, Souliers,
- Sous-vêtements,
- Pyjamas, Robes de nuit,
- Chemises, Chemisettes,
- Valises de tous les prix,
- Chapeaux, Casquettes.

Choix très considérable de VALISES de toutes les sortes et de toutes les grandeurs.

Visitez souvent notre grand magasin, c'est votre intérêt.

Maison R. Castonguay
Rue Labelle Saint-Jérôme

éprouvez la valeur



VOTRE dépositaire General Motors vous offre cette semaine une occasion spéciale d'éprouver la valeur remarquable que contient chaque auto General Motors. A l'heure qui vous conviendra, il y aura à votre porte, un auto de la grandeur, du prix et du modèle de carrosserie que vous préférez; cet auto, vous pourrez le conduire et l'inspecter. Vous pouvez donc voir toute la beauté et la valeur mécanique qui sont rendues possibles grâce à l'association de tout ce qui compose l'organisation General Motors, dans le monde entier. Vous pouvez apprécier les caractéristiques spéciales qui adaptent les autos aux conditions des routes et du climat canadiens. L'on vous montrera aussi com-

ment l'auto est manufacturé au Canada, par des artisans expérimentés et vous saurez que les meilleurs marchés de l'Empire. Votre dépositaire est un des milliers d'hommes compétents et de confiance qui, dans toute l'Amérique du Nord, assurent la performance satisfaisante de votre auto. Sur chaque auto, la General Motors émet une généreuse Police de Service au Propriétaire. Cette police écrite déclare le service exact auquel le propriétaire a droit — et elle est valide chez tout dépositaire. Téléphonez à votre dépositaire aujourd'hui. Si vous le désirez, vous pouvez profiter du mode économique de paiements différés GMAC.

L'adresse de votre plus proche dépositaire se trouve sous "Autos General Motors", aux pages d'annonces classées, dans votre livre de téléphone

LES AUTOS DE LA GENERAL MOTORS POSSEDENT UNE VALEUR EXCELLENTE

CHEVROLET

Le Six le moins cher au monde. 14 modèles, de \$610 à \$840, à l'usine, taxes en plus. L'auto le plus populaire du Canada — parce qu'à la beauté et à la souplesse, il joint une économie rigide.

PONTIAC

"Un bel auto, un auto moderne, une valeur General Motors". 6 modèles, de \$875 à \$1,015, à l'usine, taxes en plus. Sur 10 points d'isolation au caoutchouc dans le châssis absorbent la vibration, le bruit et les chocs.

OLDSMOBILE

6 modèles, de \$1,085 à \$1,230, à l'usine, taxes en plus. Un auto de superbe performance offert au prix d'un six ordinaire. Comporte des raffinements mécaniques tels que le fameux changement de vitesse Synchro-Mesh, et la Carburateur Descendant.

McLAUGHLIN-BUICK

22 modèles, de \$1,290 à \$2,660, à l'usine, taxes en plus. Sur 10 points de confort et de sécurité. Tout McLaughlin-Buick possède le fameux changement de vitesse Synchro-Mesh, et le Régulateur de Température de l'Huile du Moteur.

CADILLAC

Plus de 50 modèles, depuis le Cadillac V-8 à \$3,520 et le Cadillac V-12 à \$5,130 jusqu'au Cadillac V-16 avec carrosseries sur commande allant jusqu'à \$15,000 et même plus. Tous les prix à l'usine, taxes en plus. Les plus beaux autos du monde.



GM28-30F

(Suite de la troisième page)

milliers d'enfants de la métropole qui s'avaient qu'à vagabonder sans surveillance.

«La loi fut soumise au conseil de l'Instruction publique et fut proposée pour approbation par son éminent le cardinal Rouleau, de Québec appuyé par Mgr Gauthier, archevêque de Montréal. En plus le distingué prélat félicita le gouvernement d'avoir trouvé une solution dans le sens de la justice, de la raison et de la paix».

M. ANDRE FAUTEUX

Celui-ci prononça un habile discours pour ne pas se faire interrompre sans cesse, comme ces compagnons qui le précédèrent.

Il nous dit son admiration pour David, son ami, pour Jules-Edouard Prévost, son ami également.

Nous apprenons qu'il n'est pas à cette assemblée pour combattre David, son ami, ni pour combattre pour Blanchard, son ami également.

Il donne un hommage d'estime à Jules-Edouard Prévost, son ami, et concède des mérites à David, son ami également.

Tout va bien dans le meilleur des mondes, — une amitié aussi spontanée fait écarquiller les yeux des auditeurs esbaudis.

Méitez-vous des eaux dormantes, elles sont trompeuses, ô hommes de Saint-Jérôme; vous ne soupçonnez pas, qu'étant l'ami de vos grands amis: David et Prévost, ont pu être à la fois disciples de Camilien Houde! A la seule nomenclature de ce nom, honni dans le comté du libéralisme, ce fut un tolle général, et l'on conspura énergiquement jusqu'à la fin la moindre allusion au chef de l'opposition.

M. Fauteux n'en pouvant plus à dû tout de même trouver ça chic le geste de l'honorable David, se levant pour implorer la foule en sa faveur, et leur disant avec courtoisie: «Messieurs, peu importe l'insulte et l'injure que l'on jette contre moi; j'ai le respect des hommes pablies, et, je vous demande comme faveur personnelle, de le laisser parler et de ne pas huer le nom de Houde, à cause du poste qu'il occupe comme maire de Montréal.» (A partir de cet instant, la foule n'interrompit plus M. Fauteux, avec autant d'acharnement.)

Pour expliquer l'attitude si trompeuse de M. Bennett vis-à-vis de l'électorat, M. Fauteux qui est bon avocat dit-on, nous servit l'argumentation suivante: «Paris ne s'est pas fait en un jour!» ce qui provoqua l'hilarité dans toute l'assemblée.

M. Fauteux a tout de même fait une admission qu'on ne lui pardonnera peut-être pas, car c'est pour le clan houdiste, un grand cheval de bataille: «Il concède que nos forêts et nos pouvoirs d'eau sont loués et non pas vendus aux capitalistes étrangers.

Et pour terminer, voici sa péroraison: — «Je crois que dans votre âme et conscience vous jugerez que vous avez deux hommes honnêtes en la personne des deux candidats.» — «Bravo! ça c'est parler en homme intelligent», érie un auditeur transporté de voir reconnue, publiquement la haute valeur morale de M. David, par un adversaire aussi redoutable que l'ancien solliciteur général dans le cabinet conservateur de M. Meighen, mais jamais élu par le peuple.

LA REPLIQUE

Dans un discours à l'emporte-pièce, l'honorable M. David cingla à coups de cravaches, d'un geste bref mais sûr, ses adversaires.

M. Blanchard a déclaré que ce qui est arrivé de bon dans le comté est dû à la Providence; je suis heureux qu'il admette que la Providence est avec nous.

M. Blanchard regrette d'avoir déjà voté pour moi; je me demande s'il regrette le contrat de \$13,500 que j'ai fait accorder à son père. (La foule conspue M. Blanchard, qui pâlit.)

Mes voyages en Europe: j'y suis allé six fois en dix ans. Une fois j'ai représenté la province au cinquante-nième de Pasteur et je crois, sans fausse modestie, que je n'ai pas fait d'honneur à ma province. Une autre fois j'ai représenté la province au Congrès de médecine de Barcelone et je crois y avoir recueilli des renseignements utiles. En aucun cas, la province n'a payé mes voyages en entier.

Mon dernier voyage, j'aurais préféré n'en pas parler, mais il le faut: Je suis allé en Europe avec ma femme et mes enfants, voir la mère de ma femme, qui a failli mourir en mars dernier. Ce voyage n'a pas coûté un sou à la province, bien que j'ai fait quelque chose pour elle à cette occasion.

Le crédit agricole: c'est une loi fédérale. Le parlement a siégé 5 mois. Personne n'a demandé à M. Bennett de l'amender.

Le chômage; si mon adversaire est de bonne foi, il ne peut ignorer que pendant que le gouvernement fédéral nous fournissait \$2,800,000, nous avons dépensé près de 7 millions et demi pour aider les sans-travail.

M. Boulais a dit aux dames que si M. Houde prenait le pouvoir, elles auraient le droit de vote. Je sais une chose à ce sujet, c'est que j'ai toujours voté en faveur de cela et que M. Houde a voté contre.

M. Boulais me reproche d'avoir parlé de moi-même. Je ne pouvais, contrairement à lui, parler de mes états, car je n'en ai pas.

D'après M. Boulais, notre province est extrêmement arriérée; les oi-

aux qui salissent leur nid pourraient bien s'en aller.

M. Fauteux a dit de M. Boulais qu'il a dit une chose qu'il ne pensait pas; je crois qu'il n'a rien dit de ce qu'il pensait.

M. Fauteux se plaint de n'avoir pas eu de récompense dans sa vie publique. Ce n'est pas notre faute. En 1921, M. Meighen l'a nommé ministre et les électeurs de Terrebonne n'ont pas avalé ça.

Gouvernement de taxes; Vous qui n'avez pas d'automobiles, dites-moi la taxe directe que vous payez.

MM. Fauteux et Houde feraient bien de mettre leurs violons d'accord. Le premier dit que nous louons nos forêts; d'après l'autre, nous les donnons.

M. Fauteux dit que les pauvres sont taxés dans la province de Québec au profit des riches. La langue lui a sans doute fourché. S'il est une fausseté, c'est bien cela.

On a parlé de Trois-Rivières; on n'a pas dit qu'à Hamilton où l'on ne pouvait promettre un million pour le port, le gouvernement Bennett a été défait. M. Fauteux a quasiment versé dans la démagogie en disant que la dette de la voirie a été remise avec l'argent du peuple. La différence entre M. Bennett et nous, c'est que M. Bennett garde l'argent qui lui vient du peuple surtaxé, tandis que nous, nous le remettons à mesure que nous le recevons, sous forme d'écoles et de travaux divers.

En terminant, l'honorable M. David a rendu hommage à Madame David, et lui a dit que si elle verse encore des larmes en lisant les insultes et les éalominies à l'adresse de son époux, elle pourra se rappeler, par contre, les acclamations de cette foule reconnaissante. On a fait une touchante démonstration à Madame David.

C. P.-L.

TOUT PARAÎSSAIT S'ASSOMBRIR

Mme H. E. Swaney considère que les Pilules Roses du Dr. Williams (tonique) lui ont sauvé la vie.

«Je me sens une autre personne»

«Je pouvais à peine marcher à travers une pièce», écrit Mme H. E. Swaney, R.R. No. 1, Collingwood, Ont., «tout paraissait s'assombrir et je devais pour aider les sans-travail.»

M. Boulais a dit aux dames que si M. Houde prenait le pouvoir, elles auraient le droit de vote. Je sais une chose à ce sujet, c'est que j'ai toujours voté en faveur de cela et que M. Houde a voté contre.

M. Boulais me reproche d'avoir parlé de moi-même. Je ne pouvais, contrairement à lui, parler de mes états, car je n'en ai pas.

D'après M. Boulais, notre province est extrêmement arriérée; les oi-

LA CAMPAGNE ELECTORALE DANS TERREBONNE NOS ASSEMBLES

Les assemblées, tenues cette semaine dans le comté de Terrebonne, en faveur de l'honorable Athanase David ont été un succès complet pour notre parti.

A l'assemblée contradictoire, nos orateurs ont eu manifestement le dessus, et dans les assemblées non contradictoires, l'enthousiasme de nos amis a dépassé toutes les espérances. Nos adversaires ont aussi tenu quelques assemblées un peu partout dans le Nord, et il paraît qu'elles ont été plutôt froides.

M. David a été précis, convaincant, et comme toujours parfaitement courtois. Il a reçu de toutes parts de vifs applaudissements et une ovation chaleureuse. D'une voix au timbre sonore, dans une langue châtiée, il a fait de la politique libérale un magistral exposé attaquant chaque question avec clarté, franchise et honnêteté. Il a prouvé une fois de plus qu'une bonne cause défendue par un bon avocat est invincible.

M. le sénateur Jules-Edouard Prévost fut bien de la lignée des «vieux lions du Nord», porte-drapeau de l'idée libérale dans le comté de Terrebonne. Il reçut les applaudissements de la foule qui l'estime hautement et reconnaît en lui, aux heures de luttes, le vieux batailleur énergique et convaincu des heures glorieuses d'autrefois.

Le député du comté de Terrebonne aux communes, M. L.-E. Parent, est un combattif énergique, à la phrase précise et sûre. Il connaît mieux que tout autre la situation à Ottawa et les démentées des partis à la Chambre; aussi, la justesse de ses appréciations est-elle convaincante pour son auditeur désireux de se renseigner sur l'exacte situation qu'a créée à Ottawa l'administration Bennett depuis un an qu'elle est au pouvoir.

A Terrebonne, dimanche dernier, M. Liguori Lacombe fut vig, ardent, agressif et servit une volée de bois vert aux adversaires qui ne sont pas de taille à se mesurer avec une éloquence aussi persuasive, un débit aussi chaleureux, aussi convaincant pour les foules.

Il y eût parmi nos orateurs: Claude Prévost, jeune avocat d'avenir, orateur distingué, qui sait déjà dominer la masse par sa parole chaude et son accent ferme. L'on sent en lui, le tempérament combatif du grand tribun que fut Jean Prévost, son père.

DANS L'INTERET DE NOS CULTIVATEURS

Le gouvernement de Québec ne manque jamais une occasion de rendre notre belle province de plus en plus indépendante, et le ministre de l'agriculture, l'honorable M. Godbout, en a donné dernièrement une preuve nouvelle. Conscient de son devoir de protecteur des cultivateurs, le minist-

Il a des convictions, de la sincérité et comme tous les studieux, une forte documentation, qui est un appui sûr dans l'argumentation serrée qu'il sait faire pour la défense de la cause qui est sienne, en vrai Prévost qui ne déroge pas...

Bon soldat dans la mêlée, nous saurons en Lionel Bertrand la sentinelle vigilante aux portes du comté. Il garde la frontière avec sa phalange des jeunes libéraux de Sainte-Thérèse, et porte haut la pensée libérale dans toutes les paroisses du comté, avec la fougue et la sincérité d'un croyant convaincu.

Avec un orateur de l'envergure de M. Hector Perrier, les électeurs de Terrebonne constatèrent à l'assemblée de dimanche, toute la force d'argumentation d'un avocat qui connaît à part les applaudissements de hustings, de grands succès au prétoire.

M. Ad. Ledue, le dilettante, et l'artiste à la parole charmante qui nous captive par sa jolie phrase bien française, son humour de fin gaulois dans l'intimité d'une soirée musicale ou littéraire, sût prouver une fois de plus qu'une belle intelligence au service d'une grande cause est un atout marquant pour le succès final.

Le peuple fut à même de se convaincre des avantages que procure le gouvernement Taschereau à la classe ouvrière dans le domaine de l'instruction et des compétences, en écoutant M. Gérard Tremblay, président des Syndicats Catholiques ouvriers, et M. Clovis Bernier, chef ouvrier de Montréal, leur exposé dans un français impeccable, la situation exacte de la classe ouvrière en rapport avec la nouvelle loi du travail, établie dans la province, à l'avantage de tous les ouvriers, par la législature de Québec.

Il y eût d'autres avocats au barreau de Montréal, qui se rallièrent à nos orateurs pour le triomphe du libéralisme dans le Comté; ce furent: Mre Léonce Plante, Mre Antoine Sénécal, Mre Raymond Raymond, le Dr Anatole Plante, candidat dans Montréal, et quelques autres excellents orateurs qui tous surent soulever dans la foule de grands enthousiasmes.

En somme, nous avons l'assurance que le comté de Terrebonne sera l'un des plus beaux trophées que l'honorable secrétaire de la province apportera à Québec, à la finale du grand tournoi politique qui se joue actuellement dans la province.

JEAN SUI

de l'agriculture a entrepris un mouvement dont on peut attendre les meilleurs effets. L'honorable A. Godbout veut que le cultivateur de la province s'empare du marché domestique, et il fait un appel chaleureux aux marchands de la province de Québec pour obtenir leur coopération.

La récolte des patates sera considérable, paraît-il, dans le Québec, cette année, et le ministre a choisi ce temps pour travailler à l'émancipation économique de ses protégés.

Si les marchands ont autant de patriotisme que le ministre de l'agriculture, il ne se vendra pas de patates étrangères sur le marché de la province, et le cultivateur de chez nous pourra, par l'entremise des coopératives, vendre toute sa récolte à meilleur prix.

Pour des prix égaux et une qualité semblable, le ministre de l'agriculture veut que le cultivateur de Québec ait la préférence et que cesse cette importation ruineuse qui cause des pertes considérables aux cultivateurs.

La coopération des marchands permettra aux cultivateurs de s'emparer du marché des patates, et l'argent que l'on envoie chaque année à l'étranger restera chez nous. Le fermier

le remettra en circulation pour le bénéfice de toute la communauté. Les marchands font depuis longtemps une campagne pour l'achat chez nous et l'honorable M. Godbout ne voit pas pourquoi cette devise patriotique ne s'appliquerait pas aussi bien aux cultivateurs.

Souhaitons que ce beau geste de l'honorable M. Godbout soit apprécié à son juste mérite. Ce sera pour le plus grand bien de notre province.

Chaque Paquet de 10¢ de **PAPIER A MOUCHES WILSON** TUERA PLUS DE MOUCHES QUE PLUSIEURS DOLLARS EN VALEUR DE TOUT AUTRE ATTRAPE-MOUCHE

10c. Le meilleur de tous les attrape-mouches. Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

POURQUOI PAYER PLUS? THE WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

«Un repas léger me donne une touche légère»

«Qu'est-ce que je prends pour un léger lunch en été? Je me fais servir deux biscuits de Shredded Wheat dans un bol de moitié crème et lait. Quelquefois, j'y fais ajouter des fraises ou des pêches tranchées. Vous seriez surpris de voir la touche légère sur la machine que cela me donne, et l'ais avec laquelle je peux prendre la dictée. L'esprit est clair et les doigts sont lestes au travail, et il m'est facile de rester éveillée après un tel lunch.»



Fait au Canada avec du blé canadien

SHREDDED WHEAT

AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

SANS LES "ENZYMES" LE CORPS HUMAIN DEPERIRAIT!



ENZYMES

Les enzymes sont des ferments solubles essentiels, présents dans les sucs digestifs et dans certains aliments, dont ils transforment les éléments nutritifs de façon à les rendre assimilables.

Sans leur concours, la plupart des êtres vivants ne pourraient trouver leur subsistance dans la nourriture.

Leur action fait partie du processus de vie de la Nature, qui rend possible la respiration, assure la croissance et entretient les forces.

Le malt d'orge, qui constitue la base même du moût de la Bière Dow Old Stock, est très riche en ENZYMES.

Un procédé spécial, dans la fabrication de la Bière Dow Old Stock, permet aux enzymes de réagir complètement et de faire passer les précieux éléments nutritifs de l'orge dans la bière!

La Bière Old Stock n'est donc pas seulement un breuvage moelleux et rafraîchissant, c'est en plus une source de santé et de vigueur.

Il ne faut donc pas s'étonner si elle est toujours préférée par les hommes forts et en bonne santé!

Bière

Dow
Old Stock



SES ENZYMES FAVORISENT LA SANTE



LE TELEPHONE COUTE PEU AUX AMOUREUX

Les taux du soir des appels entre postes (n'importe qui) sont en vigueur de 7 p.m. à 8.30 p.m. heure locale. Les taux de nuit sont de 8.30 p.m. à 4 a.m. et sont encore plus bas.



Les journées étaient monotones à l'hôpital. Pourtant, ses amis faisaient tout en leur pouvoir pour l'égayer — sa chambre était toujours abondamment fleurie de roses parfumées — mais le soir surtout elle était heureuse, lorsque son cher Jacques venait s'asseoir à côté de son lit et lui parlait affectueusement, de cette voix douce et sympathique qu'elle aimait tant.

Un jour, il lui fallut quitter la ville pour une affaire urgente, et elle se demanda comment elle pourrait supporter l'attente de son retour. Mais Jacques, en homme averti qui ne s'embarasse pas pour si peu, sut vite quoi faire pour éliminer la distance. Chaque soir, à neuf heures précises, il appelait son amie par téléphone. Longue distance et lui disait de ces choses qu'elle aimait tant entendre de ses lèvres.

Et n'allez pas croire que c'était pour lui extravagance que d'agir ainsi, car les taux de nuit sont toujours très bas... et pour des amoureux éloignés l'un de l'autre, n'est-ce pas le moyen de communication idéal?

A CEUX QUE CELA CONCERNE

Dans l'insouciance des gouvernements naît la tyrannie des gouvernants.

Ils portent au front la tâche infamante de Judas et "tous les parfums d'Arabie" seraient impuissants à l'effacer.

Ceux-là montent sans vergogne qui courent les usines, la ville et les rangs de l'empire pour persuader que le gouvernement libéral de Québec ruine les industries, ne se soucie pas de l'ouvrier et se fiche de la prospérité du cultivateur.

La vérité, c'est que le gouvernement Taschereau s'applique à relever les gages de l'ouvrier d'usine, du bûcheron dans les chantiers et des femmes qui doivent travailler à salaire.

La vérité, c'est que le gouvernement libéral s'intéresse aux produits de la ferme, à la récolte, aux machines agricoles, au drainage des terres incultes, afin par cette constante sollicitude de faire prospérer le pays tout entier, et de développer nos industries nationales.

AU CONSEIL MUNICIPAL

— A la session régulière du conseil municipal de la Ville de Saint-Jérôme tenue le 17 août 1931 étaient présents M. l'échevin J.-A. Lessard assurant comme maire-suppléant et MM. les échevins J.-E.-F. Lebeau, L. Girardeau et A. Lécasse.

— M. Adrien Joly est engagé comme constable spécial temporaire.

— M. Charles S. Thibault, entrepreneur plâtrier, est chargé de faire la réparation des murs de l'Hôtel-de-Ville, au prix de sa soumission, soit \$0.55 la verge.

— M. Henri Deschambault obtient le contrat pour modifications à faire à la tuyauterie du système de chauffage du poste de pompes.

— Le Conseil adopte le règlement No. 217 N. S., décrétant la construction d'un égout dans les rues Saint-Ignace, Sainte-Luce, Labelle au nord de Saint-Ignace, Saint-Georges au

SAINT-JOVITE

— Ces jours derniers, M. et Mme Nelson Labonté de Spalding, Michigan, étaient en voyage de noces à Saint-Jovite.

— M. et Mme Rosaire Therrien et leur fillette Jacqueline, de Montréal, visitaient, dimanche dernier, leurs amis de Saint-Jovite.



L'ATTRAPE-MOUCHE AEROXON
Prend la Mouche Chaque Fois
J. Edgar M. Genest,
P. O. Box 22, Sherbrooke, Qué.

nord de Saint-Luce, rue projetée sur le terrain cadastre No 333, Saint-Jovite, Latour et Saint-Antoine.

— Le règlement No. 218 N. S. est également adopté. Ce règlement autorise la Ville à emprunter un montant de \$6,000.00 pour la construction des sections "A" et "B" de l'égout par le règlement No. 217 N. S. Les électeurs propriétaires fonciers intéressés devront approuver ou désapprouver ce règlement qui leur sera soumis les 3 et 4 septembre prochains 1931.

Dès que ce règlement aura été approuvé, l'ingénieur est autorisé à commencer les travaux des sections "A" et "B" mentionnées plus haut.

— Le Conseil décide qu'à l'avenir, toute personne non résidente dans la ville et qui a d'autres moyens de subsistance n'aura pas de permis pour travailler pour la ville.

SAINTE-SOPHIE

— Mme Vve Roch Allard, de Montréal, était de passage chez sa sœur, Mme Joseph Lafrance, la semaine dernière.

— MM. Victor Gaudet, maître de postes de Montréal, et Aurèle Gaudet, aussi de Montréal, étaient en visite chez leur mère, Mme Aurèle Gaudet, samedi dernier.

— Mlle Juliette et Georgette Trudeau ainsi que M. Martial Trudeau sont allés à Saint-Lin, dimanche dernier.

— Mlle Thérèse Trudeau a passé la semaine dernière à Montréal, en visite chez M. et Mme Michel Filiatrault.

— M. et Mme Edouard Labelle, ainsi que M. et Mme Wilfrid Labelle sont allés à Ottawa, samedi dernier. Ils sont revenus lundi, enchantés de leur voyage.

— M. et Mme Adrien Labelle, de Hull, et leur fils, ainsi que M. et Mme Albert Labelle sont revenus du Cap de la Madeleine.

CEREALE

DANS LES SOUPES?



OUI!

Trempez-y des Rice Krispies de Kellogg la prochaine fois que vous servirez de la soupe. Ils y ajoutent la saveur du riz rôti. C est délicieux.

Les Rice Krispies sont la céréale "différente." Si croustillants qu'ils pétilent dans la crème ou le lait. Merveilleux pour le déjeuner, le lunch ou le souper. Demandez-en un paquet rouge-et-vert chez votre épicer. Préparé par Kellogg à London, Ontario.



APPEL AUX ANCIENS

DU COLLEGE COMMERCIAL DE SAINT-JEROME

La semaine dernière, le 10 courant, avait lieu au Collège de Saint-Jérôme, la deuxième réunion du Comité d'organisation en vue du Conventum des Anciens fixé au 18 octobre prochain. M. Salvador Rodier, président, tient à remercier messieurs les membres du Comité qui veulent bien faire trêve à leurs occupations et assister à ces réunions jugées nécessaires pour faire de l'assemblée du 18 octobre un beau et grand succès. Etaient présents à la réunion: le Rév. Frère Cyrille, directeur du Collège, M. Salvador Rodier, président, MM. H. Lauzon, O. Chabot, Frère Radulphus, R. Charbonneau, L. Rolland, A. Charbonneau, J.-P. Loens, Charles Laplante, J. Lavolette, J. Simard.

Voici en quelques mots les résolutions principales qui pourraient intéresser messieurs les Anciens. Concomitant le 18 octobre. Nos amis de Montréal partiraient ensemble du Mile End et seraient reçus par la fanfare du Collège au garage Giroux à Saint-Jérôme.

Si Monsieur le Carré le permet, nous aurons la messe dans la chapelle du Collège. Après la messe il y aura réunion dans la salle des fêtes pour la lecture des rapports des membres du Comité et pour l'élection des nouveaux officiers. Cette séance sera suivie du banquet pendant lequel il y aura musique et chant. Dans l'après-midi, partie de balle entre les Anciens et les élèves actuels dans la cour du Collège et amusements divers. A 4 heures, salut du T. S. Sacrement. Si la température le permet, les Anciens se rendront ensuite à l'île des Frères où il y aura encore amusements divers et où sera servi un petit goûter. Chaque membre du Comité a en main la constitution qui devra régir l'Amicale, afin de l'étudier. A la prochaine réunion du Comité, le 27 courant, une étude sérieuse en sera faite afin de la fixer définitivement.

VOICI LES NOMS DE CES DERNIERS, AVEC LEUR ADRESSE:

Rév. Carré Geoffroin, 355, Rue Saint-Georges, Saint-Jérôme. Tél. 21.
Rév. Frère Cyrille, 69, Rue Lavolette, Saint-Jérôme. Tél. 79.
Albert Charbonneau, 311, Rue Saint-Georges, Saint-Jérôme, Tél. 366.
Rév. Frère Radulphus, 69, Rue Lavolette, Saint-Jérôme. Tél. 79.
Emile Lauzon, 123, Rue Saint-Faustin, Saint-Jérôme. Tél. 127.

LA CONCEPTION

— Mlle Beauchamp est revenue parmi nous après avoir passé une vacance chez ses parents.

— M. et Mme O. Tardif, Mme R. Samson et Mlle Pierrette Garand de Montréal, sont venus passer trois semaines au Lac Vert, au camp de M. Thomas Forest.

— M. et Mme Ed. Naple, de Montréal, sont à leur camp au Lac Vert.

— Mlle Germaine Clément est venue passer quelques jours chez ses parents, M. Philias Clément et sa sœur, Mme Philias Bariteau.

— M. et Mme Henri Godon, du Lac des Écorces, ont été de passage ici en visite chez M. Adélar Lachaine.

LABELLE

Dimanche, le club de St-Rémi est venu rencontrer le club de Labelle. Labelle remporta haut la victoire par un score de 8 à 4.

— M. Alonzo Fortier et M. Lionel Préjean, de Montebello, étaient à Labelle dernièrement.

— M. et Mme Dagenais et leur fils qui ont passé quinze jours ici sont retournés à Montréal, dimanche soir.

— Mlle F. Fuger, de St-Jérôme, est arrivée ici pour passer le reste de l'été en vacances.

— M. et Mme Henri Labelle, de Mt-Laurier, étaient à Labelle, la semaine dernière.

— Mlle Alexandrina Labelle est de retour de Montréal où elle a passé trois semaines. Elle est revenue enchantée de son voyage.

— M. Ernest Gauthier, de Montréal, est chez son père, M. Omer Gauthier. Il y a dix ans qu'il n'est pas venu à Labelle.

— Mlle Lucienne Paradis est à Nominique en vacances pour quelque temps.

— Mlle Jeannette Côté, de St-Jérôme, est en visite chez M. Louis Paradis.

SHAWBRIDGE

— Mme Napoléon Gauthier et son fils Marcel, de Sainte-Thérèse, étaient en visite chez M. et Mme Jos. Houle, dimanche dernier.

— Mlle Adrienne Gauthier a passé la fin de semaine à Montréal.

— Dimanche dernier, M. et Mme Charles Giroux recevaient M. et Mme Lucien Turcotte, de Montréal, et leurs enfants Jeannine et Rita.

Jean Simard, 148, Rue Lavolette, St-Jérôme. Tél. 153.

Docteur B. Rochon, 475, Rue Labelle, Saint-Jérôme. Tél. 280.

Adélar Lebeau, 186, Rue Brière, St-Jérôme. Tél. 396.

P.-E. Castonguay, 134, Rue Lavolette, Saint-Jérôme. Tél. 180.

Rév. Frère Ernest, 949, Rue Côté, Montréal. Tél. LA 5286.

Salvador Rodier, 116, Rue St-Paul O., Montréal. Tél. BE 2957.

Henri Lauzon, 1272, Blvd St-Joseph Est, Montréal.

Arthur Langlois, 6837, Rue Christophe-Colomb, Montréal. Tél. CH 3855-J.

L. Saint-Jean, "La Presse", Montréal Josaphat Lavolette, 2600, Ave de l'Église, Verdun.

Charles Laplante, 4347, Rue DeLorimier, Montréal.

O. Rochette, 6542, Rue Christophe-Colomb, Montréal.

O. Chabot, 3699, Ave Verdun, Montréal. Tél. YO 3751-J.

J. Jean Loens, 4261, Rue St-Denis, Apt D., Montréal.

Léo Rolland, 3567-B, Rue Lafontaine, Montréal.

Albert Cameron, Montréal.

René Charbonneau, 6655, Rue St-Hubert, Montréal.

NOUVELLES D'AUTREFOIS

30 ANS

Nous lisons dans l'Avenir du Nord du 22 août 1901:

— M. Edmond Andran, compositeur de plusieurs opéras célèbres, entre autre "La Mascotte" vient de mourir à l'âge de 59 ans.

— Excursion à Saint-Jérôme de la fanfare du 65ème régiment de Montréal. 80 musiciens des fanfares réunies du 65ème régiment, et de la fanfare jéromienne donnent un concert en plein air, au bois Desjardins.

25 ANS

Nous lisons dans l'Avenir du Nord du 24 août 1906

— L'élection de M. Fielding, ministre des finances, a été annulée par les tribunaux. Mais les paroles du juge en chef de la Nouvelle-Écosse exonèrent de tout blâme l'honorable ministre.

— L'encyclique du Pape Pie X défend aux catholiques de France d'accepter la nouvelle loi de séparation et de former les associations culturelles proposées par l'Etat.

20 ANS

Nous lisons dans l'Avenir du Nord du 25 août 1911

— Grandiose démonstration faite à St-Jérôme par les citoyens de Saint-Jérôme.

— M. J.-A.-C. Ethier a été unanimement choisi par les libéraux du Comté des Deux-Montagnes.

— Mort subite de M. Beauparlant, député de Saint-Hyacinthe depuis 1904.

— M. Jean-B. Sigouin, notaire, doit épouser prochainement Mlle Jarry, de Villeray.

15 ANS

Nous lisons dans l'Avenir du Nord de août 1906.

— Noms des jéromiens au front: Donald Rhéaume, Raoul Ouimet, Janvier Brisebois, Adélar Martel, Joseph Deslauriers, Sam. Raymond, Edouard Leconte, Alphonse Maher, M. Cuirier, Arthur Gaudreau, M. St-Jean, Roméo Allaire, Raoul Allaire, Lémour Leclair, Joseph Lauzon, André Obry, Jean-Louis Goudreau, Gustave Gaboriau, Calixte Sigouin, Ernest Sigouin, Arthur Montigny.

10 ANS

Nous lisons dans l'Avenir du Nord du 26 août 1931

— Sir Sam Hughes, ancien ministre de la marine est mort, à sa demeure de Lyndsay (Ont.)

— M. Albert Théberge, avocat et Mlle Estelle Théberge, sa sœur, actuellement en Europe, ont fait le voyage de Londres à Paris en aéroplane en 2 1/2 heures. Ce sont là sensations nouvelles et bien spéciales à notre siècle de modernisme.

5 ANS

Nous lisons dans l'Avenir du Nord du 27 août 1926.

— Le choix de la convention libérale dans Argenteuil pour faire opposition à sir George Perley, s'est portée sur M. L.-L. Legault, maire de la ville de Lachute.

— Mort du sénateur L.-O. David, à l'âge de 86 ans. C'est une marquante personnalité qui disparaît, homme politique éminent, journaliste fécond et historien judicieux.

La classe ouvrière doit lui être tout particulièrement reconnaissante, car c'est lui qui obtint en sa faveur la loi d'exemption de saisie des gages et des meubles nécessaires au foyer.

— Décès de M. Joseph Pelletier, à l'âge de 71 ans. Il était le père de Mme Paul Limoges et de Mme Dieudonné Sigouin.

GAGNEZ 6.00 à 10.00 PAR JOUR
Gagnez tout en apprenant métier Mécanicien d'auto, de batteries, de Soudure autogène, Vulcanisateur, Barbier. Bonne position. Écrivez ou venez voir. Livret d'Informations Gratia.
DOMINION TRADE SCHOOLS
1107 BLVD. ST-LAURENT, MONTREAL
Bureau de placement gratuit—à travers le Canada

BREBEUF

Un brochet de 17 1/2 lbs ainsi qu'une dizaine d'autres petits a été pris à Brebeuf par un touriste.

— Sont à la pension Piché: Mme P. Mallette, Mlle Alice Aubertin, Louise Fortier, Isabelle Czérwinka, Graziella Bourbonnais.

— A la Pens'on Sauvée: Mlle G.orgette Amesse, Henriette McKecheur, Julie Lafontaine, MM. René Monette, Omer Lefebvre.

— M. et Mme Dalma Viger et Mlle A. Giroux sont allés à St-Jovite-Dodat visiter leurs amis.

— M. Jean Coupal a ouvert un joli restaurant près des Villa: La Lorraine, Les Luceles, L'Allouette, Mon Idéal, Les Cédres, Chalets, Louise, Adanak. Nous lui souhaitons plein succès.

L'INDIGESTION L'ÉCARTÉCHAIT DE LIRE

"Durant quelques années avant 1922, je souffris d'indigestion accompagnée de maux de tête et je voyais des milliers d'étoiles qui scintillaient devant mes yeux, ce qui m'empêchait de lire. Je décidai d'essayer les Sels Kruschen. Ce fut en août 1922, et depuis l'an prends un peu dans ma première tasse de thé le matin. Je mange maintenant de tout et suis entièrement libéré de l'indigestion et des 'étoiles'."—P.C.

Maintenant qu'il soit dit définitivement que ce que Kruschen fit pour cet homme il le fera aussi pour quiconque souffre de l'indigestion comme lui. Le fait est que "la petite dose quotidienne" stimule d'abord l'écoulement des sucs gastriques pour aider la digestion et assure ensuite une élimination quotidienne sûre, complète et régulière de tous les déchets organiques.

Quand vous commencerez l'emploi de Kruschen vous en sentirez bientôt l'efficacité. Vous constaterez à votre satisfaction que vous savourez votre nourriture sans éprouver aucun effet déprimant subséquent. En persévérant, vous trouverez que le soulagement qu'apporte Kruschen est durable.

Hot Dogs Chiens chauds Sandwich



Salon de Crème à la glace

Chocolats, Journaux, Magazines

Voisin de la Commission des Liqueurs

Tél. 290-369

350, rue Labelle

The Eagle Lumber Co. Ltd

Marchands de Bois de Construction

Bardeaux, Pin rouge, Lattes, Moulures, Planchers en bois franc, etc.

Distributeurs de la Planche isolante Donnacona

Constructeurs. Économisez 15% en achetant notre bois préparé spécialement pour lambris extérieur et intérieur

Téléphone 60

Saint-Jérôme

NON UN CHARBON NOUVEAU MAIS

VOTRE VIEIL ANTHRACITE PRÉFÈRE COLORE EN BLEU POUR VOTRE PROTECTION



Téléphonez aujourd'hui à votre marchand et achetez en toute confiance—le charbon bleu est garanti depuis la mine jusqu'à la porte de votre fournaise. Vous ne sauriez vous tromper—car on le reconnaît à sa couleur 'bleue'.

D. L. & W. Coal Co., of Canada Ltd.

H. Cousineau, seul agent pour Saint-Jérôme

DR EDGAR TURGEON
Chirurgien Dentiste
a ouvert un bureau à
ST-JOVITE
tous les samedis et dimanches, à l'année
Spécialités: Extraction des dents sans douleur — Dentiers garantis — Couronnes et ponts en or solide — Plombages en or, en argent et en porcelaine.
Bureau de Montréal: 2118, rue Centre. (Willbank 0535)

LUCIEN LIMOGES

Marchand général Ste-Anne des Plaines
Spéciaux du 24 au 29 août

POIS A SOUPE garantis 10 lbs pour	39c	SOUS-VETEMENTS de fillettes. Rég. 25c. Pour	19c
PATES ALIMENTAIRES 3 lbs pour	19c	Beaux STORES DRABS Rég. 65c. Pour	49c
BISCUITS AU GINGEMBRE 4 lbs pour	25c	DENTELLE A RIDEAUX 36 pouces de largeur. Rég. 35c. Pour	22c
POUDRE A PATE Radio avec prime. Rég. 40c. pour	31c	J'ai un assortiment complet d'articles de classe: CAHIERS, CRAYONS, VALISES, Etc. 12 CAHIERS BROUILLONS les plus épais Pour	50c
FLEUR PREPAREE paquet de 6 lbs pour	33c	Un COUPON DE PRELART 9 verges carrées, qualité "Linoleum" Rég. \$6.75 Pour	4.99
Boite de FLEUR D'AVOINE Radio, sans prime. Pour	22c	SOULIERS SPORT pour dames. Rég. \$2.50 Pour	2.19
Sur toutes nos lignes d'INDIENNES, COTON, BROADCLOTH, 10% de réduction.			
Belle va'eur de MARQUSETTE avec bordure bleue. La verge Pour	9c		

Ces prix sont pour du comptant seulement

PHARMACIE OSCAR LANDRY
W. PRUD'HOMME, Pharmacien, Gérant
Tél. 461 & 490 :: 341, St-Georges
Voisin du Marché

Agence Kodak
Nous développons et imprimons pour amateurs
Nous prenons les commandes pour Fleurs naturelles, Bouquets de noces
Agence exclusive des fameux Chocolats Laura Secord
Tonique Sargon. \$1.35 — Pilules Sargon contre la constipation, 60c.
Livraison à domicile — Service rapide
QUALITE SERVICE SATISFACTION

LE CIRQUE HOUE, BLANCHARD & CIE A SAINT-JEROME

MERCRÉ DERNIER A 6 HES

L'assemblée de M. Houde à Saint-Jérôme dont nos adversaires voulaient faire un succès personnel, fut un succès complet quoiqu'en dise le journal houdiste "l'illustration" qui lance le monumental canard d'une assistance de 8,000 personnes.

L'immense salle de l'Auditorium, qui contenait 5,000 personnes lors de la triomphale assemblée de l'honorable M. David, la semaine dernière, était pleine à capacité ce jour-là. Ce qui veut dire, électeurs de Terrebonne, que ces gens-là ont des moments d'hallucination inquiétants, où ils vont passer toutes les chevauchées épiques d'Annibal et de Napoléon à la suite de leur grand homme!

La majeure partie de l'auditoire se composait d'étrangers, de curieux, et d'une bande de claqueurs subventionnés par le clan houdiste. L'un des plus violents et des plus enthousiastes de la "gang" de Camilien, que j'invoitais bien poliment à se taire, me répondit: "Je m'en salue de ce que ça peut vous faire à vous de ne pas les comprendre; moi non plus j'y comprends pas. Mais j'suis ici pour crier: hurra pour Houde, y'mont envoyé pour ça".

Voilà ce que valent les applaudissements houdistes par toute la province. Voilà comment se fabrique de toutes pièces une légende de popularité, pour ne pas dire de "populacerie".

Tous voulaient voir le cirque "Houde, Blanchard & Cie" donner une démonstration de leurs acrobaties... Les femmes et les enfants sont venus en grand nombre voir le metteur en scène faire montre de sa ménagerie exotique... Il y eut un jeune premier, délicieux d'ingénuité, qui, à l'instar de "la belle au bois dormant," avoua être "endormi depuis 24 ans" sous le philtre magique du parti libéral... Il y eut le grand diseur qui, avec une élocution digne d'un disciple de Thémin nous fit faire la randonnée récente du cirque, et nous raconta avec un art de fin diseur des contes à dormir debout... Il y eut d'amusants bouffons qui bafouillèrent, tant soit peu, leurs dithyrambes parés de mots drolatiques avec des gestes épileptiques de déséquilibre.

Et puis vint le premier équilibriste, un artiste du genre, pour un débutant... sur un fil de fer tendu au-dessus du gouffre. Il vacilla faiblement, oscilla comme un balancier de vieille pendule, les deux bras tendus vers l'auditoire, "Elisez-vous, mes amis, soutez-moi, mes amis, soutez-moi... et la phrase se perdit dans l'écho des rugissements formidable d'un lion qui faisait son intrusion sous l'égide de sa domptesse.

Ah! mes amis, quel souvenir inoubliable!... un vieux lion qui tituba, qui se haussa subitement sur ses pattes, lance sa crinière en arrière d'un geste altier, puis retombe amorphe sur ses quatre pattes en constatant l'insouciance des foules à l'égard de sa royauté déclinée... Pauvre vieux "cheut", maître de la forêt déserte, songez-vous qu'en ce siècle de l'aviation, il n'y a que les aigles qui planent haut dans l'espace, qui fascinent et subjuguent encore les humains.

Et le cirque finit en langueur, à la tombée du jour, avec à peine une quinzaine de petits retardataires à la fosse familiale; ils durent recevoir la fessée paternelle pour une telle incartade à la vie régulière et ordonnée des paisibles habitants du nord.

Dame! un cirque du genre, ça ne passe pas par nos rues tous les ans... ATIVIR PATARAPE

LA CAMPAGNE

Les nouvelles de Deux-Montagnes sont excellentes pour M. de Bellefeuille, candidat libéral.

MM. Sauvé, père et fils, sont sur le chemin de la défaite.

De même M. Jos. Renaud passe un vilain quart d'heure dans Laval. Il sera battu par M. Jos. Filion que les électeurs acclament partout.

Des assemblées en faveur de M. David ont eu lieu dans toutes les paroisses du comté de Terrebonne: Saint-Jovite, Brébeuf, Saint-Faustin, Saint-Luce, Sainte-Marguerite, Saint-Léon, Sainte-Adèle, Saint-Sauveur, Mont-Rolland.

Partout, l'enthousiasme règne en faveur de M. Athanase David.

Electeurs de Terrebonne, votez tous de bonne heure et pour M. ATHANASE DAVID, lundi prochain.

NOMININGUE

—Etaient en visite, ces jours derniers, chez M. U. Poirier et M. Stanislas Potvin: Mme Thomas Potvin, ainsi que Miles et MM. Marie-Jeanne, Roland, Marguerite, Roger, Jean-Marc et Philippe Potvin.

NOUVELLES DE SAINT-JEROME

Mlle Marcelle Pelletier et Nicole, sa soeur, ses deux frères André et Jacques, passent la semaine à Montréal, pour visiter leur mère qui a subi une opération à l'hôpital Jeanne d'Arc.

—Etaient de passage à Saint-Jérôme, chez M. P. Filion, son fils M. Aquila Filion, électricien de Saint-Jovite, et son amie, Mlle L. Lyrette ainsi que Mme Charro et sa fille Thérèse de Saint-Jovite.

—Faisaient la quête en notre église, dimanche dernier. 8.30 hres: Mmes Jules Raymond, J. Valiquette, Ls. Gauthier et Mlle Georgette Durand.

9.30 hres: Mmes Henri Daoust, J. Blondin, Joseph Forget, Adélaïde Lorange.

—Mlle Gaby Filion, de Saint-Jérôme, était de passage à Montréal et à Saint-Vincent de Paul, la semaine dernière.

—M. Antonio Boivin, marchand de meubles, était de passage à Montréal la semaine dernière. Il a assisté à un banquet au Mont-Royal donné par les manufacturiers de meubles. M. Boivin est revenu enchanté de son voyage.

—Mlle Lucette Denis, de Montréal, est en visite chez Mme Vve Michel Laporte de Saint-Jérôme.

—M. et Mme Venand Rodrigue, 7308 Fabre, Montréal, ont été de passage à Saint-Jérôme, tout part du mariage de leur fille Marie-Paule avec M. Gérard Mathieu. Le mariage aura lieu à l'église de l'Immaculée Conception, le 1er septembre à 7 heures du matin. Pas de faire-part.

—Samedi, le 15 août, avait lieu un impronptu chez M. Honoré Sarrasin. A l'occasion du 21ème anniversaire de son fils, M. Polydore Sarrasin. Plusieurs cadeaux lui ont été offerts.

Etaient présents: MM. et Mmes Arthur Nadon, Joseph Nadon, Pierre Nadon, Albert Nadon, Ensché Plouffe, Hector Sauvé, MM. Henri et Joseph Perron, Aimé Lévesque, Jean-Louis Lauzon, Giroux, Thérèse, Aubin, Labonté, Venne, René Nadon et Jérôme Martel; Mlles Alice et Henriette Sarrasin, Germaine et Robertine Nadon, Jeannine et Anita Lepage, Alice Lauzon, Blanche Lévesque, Venne, Lafontaine et beaucoup d'autres. La veillée fut des plus agréables.

—M. et Mme Eddy Seully et leur fils Stanley sont allés passer quelques jours en villégiature chez M. Henri Brisebois, à Sainte-Agathe.

—M. et Mme Léo Cloutier font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, baptisée Marie-Antoinette-Pierrette. Parrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Cloutier, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme Chs-Edouard Cloutier annoncent la naissance de leur fils baptisé Joseph-Adélaïde-Maurice. Parrain et marraine: M. et Mme Adélaïde Cloutier, grands-parents du nouveau-né.

ASSEMBLEE DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA, CONSEIL LOCAL DE SAINT-JEROME

Jeudi dernier, 13 courant, avait lieu une séance régulière des membres de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, Conseil Local de Saint-Jérôme.

Avec permission du président, M. Ernest Drouin, organisateur général, ouvrit la séance, en nous parlant d'un ton très sévère, et d'un air convaincu, de la loi du colportage, qui doit exister dans chaque ville et des avantages qui résultent de l'application stricte et sévère de cette même loi.

M. Ernest Drouin déclara ensuite qu'il a eu une entrevue avec son honneur le maire Dr Alfred Cherrier, au sujet de l'Association, et que celui-ci répondit en ces termes: "Le conseil municipal est prêt à faire tout ce qui dépend de lui, pour aider les marchands de Saint-Jérôme, et son honneur le maire ajoute: "s'il faut une session spéciale pour étudier les questions concernant les problèmes de l'Association nous en ferons une avec plaisir."

La résolution suivante, proposée par M. J.-W. Cyr, sheriff, appuyée par M. Georges Hamel, fut adoptée: "Les membres de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, Conseil Local de Saint-Jérôme, désirent connaître les noms des personnes qui sont considérées comme retardataires dans le paiement de leurs comptes, à cet effet, il est décidé que les membres de l'Association donneront à leur secrétaire la liste des mauvais comptes, laquelle sera imprimée et distribuée aux seuls membres de l'Association, conseil local de Saint-Jérôme.

Sur proposition de M. J.-W. Cyr, sheriff, appuyée par M. Eugène Saint-Vincent. Il est décidé qu'une séance spéciale générale des membres de l'Association Conseil Local de Saint-Jérôme, aura lieu le 26 courant, et à laquelle assemblée seront convoqués tous les membres de la chambre de commerce de Saint-Jérôme, afin de discuter tous ensemble les lois du commerce, dans notre ville.

M. CLAUDE PREVOST

PRATIQUERA LE DROIT A SAINT-JEROME

Saint-Jérôme compte depuis mercredi dernier, une nouvelle société légale. Maître Claude Prévost, fils de feu l'honorable Jean Prévost, a ouvert son bureau d'avocat en société avec Me Charlemagne Rodier C.R. et Me Lucien Rodier de Montréal, au numéro 188 de l'avenue Parent. Cédant aux instances des résidents du comté de Terrebonne ainsi qu'à son désir de revenir parmi ses concitoyens, Monsieur Prévost passera trois jours par semaine à Saint-Jérôme. Nous sommes assurés que c'est là une bonne nouvelle pour les habitants du comté de Terrebonne. Appuyé par la science légale et la haute personnalité dans le barreau de la province de ses deux associés, nous sommes sûrs qu'une magnifique carrière s'ouvre devant notre jeune concitoyen.

PROCHAINE CONFERENCE A SAINT-JEROME

La Société du Bon Parler Français donnera, prochainement, une grande manifestation patriotique à Saint-Jérôme, en l'honneur de la langue française et en faveur des œuvres du révérend père Jean Tavernier, O.M.I., rédacteur en chef du "Patriote de l'Ouest". Les personnages les plus distingués prendront part à la manifestation. Le père Tavernier adressera la parole à cette occasion.

FUNERAILLES DE M. LUCIEN BLAIN

Récemment, est décédé accidentellement M. Lucien Blain, à l'âge de 28 ans et 11 mois. Il était comptable à la Willys-Overland.

Il laisse dans le deuil: son père, M. S. Blain, de la maison Plund, homme & Fils, et 3 frères Léopold, René et St-Jérôme, et Roméo; 4 sœurs Mme Zéphirine Fredette (Alice) et Mlles Germaine, Pauline et Laurette; son beau-frère, M. Zéphirin Fredette; ses belles sœurs, Mmes Léopold Blain, René et Roméo Blain; ses neveux et nièces, Claude, Pierrette, Jacques, Marc, Gilles et Pierre.

Des funérailles imposantes lui ont été faites le 11 courant. Le convoi funéraire précédé de deux landaux de fleurs, partit de la demeure de M. J.-S. Blain, au No 6814 Christophe-Columb, pour se rendre à l'église Saint-Arsène. M. l'abbé Aimé Prud'homme fit la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Lucien Lefebvre, assisté de MM. les abbés Roger Raymond et Geo. Foisy comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction de M. P.-E. Bertrand, exécuta la messe de Don Lorenzo Perosi. L'organiste était M. P. Drolet et les solistes, MM. A. Desjardins, D. Lagneé, P. Tremblay, G. Favreau, Dr V. Parent et Chs. Goulet. Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles.

FUNERAILLES DE DAME E. ROCHON

Le 13 courant, en l'église paroissiale, furent célébrées les funérailles de Mme E. Rochon, épouse de feu M. Evariste Rochon.

La défunte était âgée de 62 ans et 1 mois.

La défunte laisse dans le deuil, quatre fils, Graecia, Emmanuel, Yvonne et Rosario; cinq filles: Mlle O. Séguin (Tassé) (Sophranie), Mme O. Séguin (Florence), Mme L. Bessette (Rose), Mme L. Gascon (Alice) Yvonne.

Condisaient le deuil: ses quatre fils, ses beaux-fils, ainsi que plusieurs parents et amis.

Offrandes de fleurs: — Famille Lucien Bessette, Mlle Eva Pilon, Famille Olivas Gascon, Albert Dalton.

Télégramme: — M. Arthur Fink... Bouquets spirituels et Offrandes de fleurs: — Famille Napoléon Séguin, Famille Ovide Foucault, Mme Napoléon DesForges, Mme Félix Rochon, M. N. DesForges, Mme J.-B. Lafleur, et Mme Armand Saint-Vincent, M. et Berthe DesForges, Mlle Simone DesForges, M. et Mme Antonio Jacob, M. et Mme René Blain.

LA DETTE DE LA PROVINCE PER CAPITA

Aux hondistes qui ne veulent pas admettre l'excellent état des finances de la province, les statistiques suivantes répondent:

Si l'on tient compte de la population de chaque des provinces et du montant de leurs dettes respectives, la dette per capita est aujourd'hui: Pour la Colombie-Anglaise de \$237.67 Pour le Manitoba de 150.00 Pour l'Ontario de 147.54 Pour Québec de 96.93

Quant à la dette per capita des municipalités rurales, elle est en Ontario de \$56.24, et dans Québec non pas de \$50, \$30, ou même \$10, mais de \$6.55 seulement.

NOMININGUE

"Dimanche prochain, le 26 août, le club de Saint-Rémi d'Amherst vient rendre visite à notre club et comme la partie sera certainement intéressante, Nominique invite les fervents de ce sport. Il y aura sur le terrain de base-ball après la partie de balle, des courses à pieds, à la nage et en canot données gratuitement par les élèves du Camp Nominique. Le champion nageur de l'empire britannique qui a gagné plusieurs médailles et qui représentait le Canada aux jeux olympiques donnera une exhibition de nage rapide. Il y aura en plus deux athlètes de l'équipe du McGill qui ont remporté l'an dernier, le championnat inter-colégial de la province, qui s'exhiberont.

—Samedi soir dernier, il y eut à la salle paroissiale une soirée qui fut donnée par la troupe Delorme-Potvin, au profit du club de base-ball. Ce dernier désire remercier bien sincèrement la troupe et tous les acteurs de vaudeville qui ont donné des numéros. La soirée fut une des plus belles que Nominique n'ait jamais eues.

FERME-NEUVE

—Dernièrement, M. le curé Martin bénissait le mariage de Mlle Blanche Godmer, fille de M. et Mme Isidore Godmer, avec M. Anrède Lafontaine, fils de M. et Mme Léonard Lafontaine.

L'église était décorée pour la circonstance de lis et de palmes.

Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par la chorale des enfants de Marie, Mlle Marguerite Ethier touchait l'orgue accompagnée au violon par Mlles Germaine Charbonneau et Cécile Ethier.

La quête fut faite par deux Enfants de Marie: Mlles Gabrielle Lévesque et Marguerite Charbonneau.

M. Godmer accompagnait sa fille et M. Lafontaine était le témoin de son fils.

La mariée portait une robe de dentelle et georgette blanc; son voile de tulle était retenu sous un bandeau de fleurs d'orangers et sa gerbe se composait de lis.

Mlles Marie-Anna Lafontaine et Odila Léonard, demoiselles d'honneur, portaient des robes de éripe romain mais et des chapeaux de molair noir. Des roses thé formaient leurs gerbes.

MM. Gérard Lafontaine et Lionel Demers étaient garçons d'honneur.

Rachel Godmer et Anna Courtemanche agissaient comme bouquetières. Elles étaient vêtues de georgette blanc et portaient des paniers de pivoines blanches.

Après la cérémonie, il y eut réception à l'hôtel Godmer. M. et Mme Lafontaine partirent ensuite en automobile pour Rouyn-Témiscamingue. Mme Lafontaine portait alors un costume de lainage drab, un chapeau de paille assorti et une parure de renard argenté.

CONSEILS PRATIQUES

SOIN DES VETEMENTS

En observant quelques règles élémentaires dans le soin de nos vêtements, nous améliorerons d'une façon notable notre apparence personnelle et nous prolongerons ainsi leur durée.

PETITES ANNONCES

TARIF DES PETITES ANNONCES 1 insertion... 50c. 3 insertions... \$1.00 Espace environ 1 pouce sur 1 colonne.

A LOUER — Logement de 6 appartements avec chambre de bain. S'adresser à 66 Legault, Saint-Jérôme. 1 f. 21-8-31

A VENDRE — 1 set de chambre complet, 6 chaises de salle à diner, 1 table de cuisine, 1 rug. S'adresser à l'Hôtel Lachapelle. 3 f. 21-8-31

SERVANTE DEMANDEE d'un certain âge. S'adresser à 421 Ave Parent, Saint-Jérôme. 1 f. 21-8-31

DEMANDEE. — Fille ou femme de langue française ou anglaise, pour le 8 août, pour travail à la maison en campagne. Bon salaire. S'adresser à M. Andrew Shearer, "The Pines", Mille-Isles, Qué. 3 f. 21-8-31

A VENDRE — Grande occasion, piano tout neuf. S'adresser à H.-E. Rochon, 317, Rue Saint-Georges, Saint-Jérôme.

A VENDRE — Moulin à scie "Edger, Scie à boffer, Planer, Sticker, Scie à ruban, Moulangeur sur ball-bearings, Grand terrain. S'adresser à Paul Galland, Ste-Scholastique, P. Q. Vendra à très bonnes conditions. 3 f. 21-8-31

ONDULATION PERMANENTE — Croquis spécial à \$5.00. Procédé à l'huile \$8.00 deux pour \$15.00. Une ondulation à l'eau sera donnée gratuitement tous les mois, garantie pour six mois aussi, ondulation mareel, au papier au Komol, champoux et massages, coupe de cheveux. Mlle G. Chalut, 242 St-Georges, Saint-Jérôme. Tél. 362. 3 f. 14-8-31

A VENDRE — Bon tonneau et attelage. S'adresser à H. Girardieu, 82 Rue Labelle, Saint-Jérôme. 3 f. 7-8-31

A VENDRE — 1 poêle de cuisine, 2 fournaies, 2 lits complets, 1 table dépense, 1 petit poêle électrique, 1 moulin à laver électrique, 1 sorbeteire, prélat, Bronette, 2 grattes et plusieurs autres articles. S'adresser à J.-O. Déglise, 94, Rue Saint-Faustin. Tél. 348. 3 f. 7-8-31

A VENDRE — Un bon poêle de cuisine, 1 petit poêle (box stove) une table à extension, une armoire neuve. 20-30, 1 lit complet. S'adresser au No. 30 Latour. 3 f. 14-8-31

THEATRE REX

Vendredi et samedi: Rod Larocque, Rita La Roy dans "Delight Rogue" — Série — Comédie — News, Dimanche et lundi: Le fameux ténor Tino Paturo du Metropolitan Opera de New-York, avec Madeleine Breville et Pierre Magnier dans "Fra Diavolo" — Actualité. Programme tout en français.

Mardi, mercredi et jeudi: Richard Dix et Mighty Panch dans "Shooting Straight" — Cartoon — Comédie.

Pour vos réparations de maisons, enduits, blanchissage, tapissage, peinture et menuiserie générale. PRIX MODIQUES. Adressez-vous à F. E. MARTINEAU 8357 Henri-Julien DUPOINT 3488 MONTREAL.

Pourquoi acheter votre pain des boulangeries de Montréal? QUAND LA BOULANGERIE VAILLANCOURT vous offre une meilleure marchandise à meilleur marché, livrée à votre porte. Livraison à domicile. 24 oz pour 7c. Farine \$2.00 le 100 lbs. ALVAREZ VAILLANCOURT, Prop.

—Demande à emprunter pour le premier août et premier septembre, différents montants de \$1000.00 à \$10,000.00 payera 6 1/2%, garantis sur propriétés neuves situées près église et écoles. Ecrite de suite à A. Bourget, 8386 Saint-Gérard, Montréal.

L. P. LALONDE COMMERCANT FOIN ET GRAIN Spécialité: LIVRAISON PAR CAMIONS ST-LIN DES LAURENTIDES Qué. TELEPHONE No. 6

Rodier, Rodier & Prévost Charlemagne Rodier, C.R. Lucien Rodier, B.A.L.L.B. Claude Prévost, B.A.L.L.B. 188 AVENUE PARENT ST-JEROME Co. de Terrebonne

LA PRESENTE EST POUR AVISER LES INTERESSES QUE JE ME SUIS RENDU ACQUEREUR DE TOUTS LES COMPTES RECEVABLES DE "DUBOIS & BELANGER" ET DE "LAURENT DUBOIS". TOUTE REMISE DEVA ETRE FAITE SANS DELAI AU SOUS-SIGNE

Cartes professionnelles

Ern. Charette 8348, Henri Julien Dupont 2016 J. R. Labelle 4320, Delorim Amherst 246 CHARETTE & LABELLE Comptables — Syndics de Faillite Edifice "La Sauvegarde" Chambre 41 152, N.-Dame Est Montreal Tél. HARbour 4373

Téléphone 149 Jos. Plessis-Bélaïr, C. R. AVOCAT — BARRISTER 840, Labelle, Saint-Jérôme

Téléphone 310 Raymond Raymond Avocat et Procureur 349, LABELLE, ST-JEROME Samedi et dimanche à Sainte-Agathe

Téléphone: Bureau et Rés. 80 Gaston Gibeault AVOCAT ET PROCUREUR de la société légale Bourassa & Gibeault STE-AGATHE DESMONTS

Dr Pierre-A. Liboiron Téléphone 307 Chirurgien-Dentiste 292 St-Georges St-Jérôme Près coin Legault et St-Georges

B. P. 93 Tél Bell 60 L. L. LEGAULT, C. R. AVOCAT ET PROCUREUR LACHUTE, Qué.

J. PAUL VERMETTE COMPTABLE-PUBLIC, SYNDIC ET FIDUCIAIRE Règlements entre créanciers et débiteur ADMINISTRATION GENERALE Chambre 1404, bâtisse "Aldred" 507 PLACE D'ARMES, MONTREAL Téléphones: HARb. 0261-0262-0263

DR R. M. NEILSON MEDECIN et CHIRURGIEN SAINT-JEROME

A. COURSELLE ELECTRICIEN Ouvrage général. — Spécialité: Réparations de Radios. TELEPHONE 268 30, ST-VINCENT STE-AGATHE

Assurances Générales Feu, Vie, Automobiles, Maladies et Accident; Venez vous informer de nos prix avant de placer vos assurances ou bien téléphonez-nous. 20 ans d'expérience, service parfait et surtout honnête. J. T. Clément, 439, rue St-Georges Saint-Jérôme

Vous ne pouvez pas ARRETER LA PLUIE, mais vous pouvez arrêter le COULAGE de vos COUVERTURES avec le Ciment Seal-Rite à base d'amiant

Garanti pour 10 ans. En vente en canistres de 1 et 5 gallons chez les principaux marchands. Si vous ne pouvez vous le procurer chez votre fournisseur, adressez-vous à Montreal Imports Ltd 2139, rue Beaudry Montréal FRontenac 9026

Pour d'agréables vacances ou une joyeuse fin de semaine, allez à l'Hôtel Brébeuf, D. VIGER Prop. Brébeuf, P. Q. Chambres et pension de 1ère classe. Belle grève de sable. Eniroit idéal pour la pêche. Prix raisonnables. Suivez la route nationale jusqu'à St-Jovite. Ecrivez ou téléphonez pour réservation (37 s 41)

COLLEGE COMMERCIAL DE SAINT-JEROME sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes, situé en dehors de la ville, en pleine campagne, sur le bord de la rivière du Nord. Site excellent pour la santé et l'étude des enfants. Cours commercial complet, français et anglais. Communications faciles par l'autobus, le C.P.R. et le C.N.R. Rentrée des pensionnaires, le mardi 1er septembre à 7 heures p.m.; des externes, mercredi 2 septembre, à 8 heures, a.m. Prospectus envoyé sur demande. COLLEGE COMMERCIAL DE SAINT-JEROME

TELEPHONE 440 Parent & Lacroix Enr. DANS L'IMMEUBLE PARENT MANUFACTURIERS DE MONUMENTS DE GRANIT, MARBRE, Etc., Etc. 402, Rue DU MARCHE Vis-à-vis le Poste des Pompiers

TELEPHONE 483 J.-E. St-Denis ASSUREUR — UNDERWRITER Règlement Prompt et Libéral FEU — BRIS DE GLACE — AUTOMOBILE — ACCIDENTS RESPONSABILITE DE PATRON Garantie de contrat SAINT-JEROME

LOCATED AT NEW GLASGOW, P.Q. This is a chance to get a real bargain. The property may be seen by appointment with the undersigned liquidator any day. Don't miss this opportunity, you may never have a chance to make an investment like this one again. This estate must be closed and the inspectors are willing to sell at a great sacrifice below the original cost. Send in your offer today. This property cost about \$25,000. WHAT DO YOU OFFER. WALTER LAMBERT, Liquidator. 7187 Boyer Street, Montreal, P.Q. Phone: Calumet 2007.

Des offres seront reçues pour l'achat du moulin à scie, des machines, dépendances et limites à bois, situés à New-Glasgow, P.Q. Ceci est une chance d'obtenir un marché avantageux. La propriété est visible sur rendez-vous fixé avec les sous-signés liquidateur en aucun temps. Ne manquez pas cette opportunité, vous ne pourrez jamais trouver un placement semblable de longtemp. Cette propriété doit être fermée et les inspecteurs sont consentants de vendre à sacrifice, en-dessous du prix coûtant. Envoyez-nous votre offre dès aujourd'hui. Cette propriété est d'un coût approximatif de \$25,000. Quel offre faites-vous? WALTER LAMBERT, Liquidateur. 7181, rue Boyer, Montréal. Tél. Calumet 12 070 cécéad un

NOTICE TO LUMBERMEN AND OTHERS offers are invited for the purchase of the SAWMILL, MACHINERY, OUT-BUILDINGS and TIMBER LIMITS

MAISON D'ETE DEMANDEE à acheter bon marché. Située sur un lac, bâtie tout près de l'eau. Si intéressé, s'il vous plaît vous adresser au No 4486 de La Roche. Tél. CHerrier 7122 3 f. 7-8-31